

**„A MISKOLCIAKNAK VISSZATÉRT A VÁROSBA VETETT HITÜK”**

**Interjú Kriza Ákos polgármesterrel**

**5.  
oldal**

# Miskolci Napló

2017. december 23. | 51. hét | XIV. évfolyam 51. szám

Megjelenik Miskolcon és vonzáskörzetében 85 000 példányban – térítésmentes



**ÁLDOTT KARÁCSONYT  
MISKOLC!**

Karácsonyi ünnepi műsorra várták szerdán este Miskolc szépkorú polgárait a Művészetek Házában.

**6.  
oldal**



**KARÁCSONYI MŰSORRAL KEDVESKEDTEK AZ IDŐSEKNEK**



# MISKOLC KÉSZÜL A NEGYEDIK IPARI FORRADALOMRA

Egyebek mellett egy multifunkciós innovációs centrum létrehozásának tervét is tartalmazza az a stratégiai együttműködési megállapodás, amelyet pénteken írtak alá a város és az egyetem vezetői. Az eddig is gyümölcsöző kapcsolatot még szorosabbra fűzik a felek, akik együtt kívánnak szembenézni a negyedik ipari forradalom kihívásaival.

Horváth Zita felsőoktatásért felelős helyettes államtitkár úgy fogalmazott, Miskolc jól láthatóan fejlődési pályára állt, új munkahelyeket teremtő cégek települtek le. A nagyvállalatok, de a kis- és középvállalkozások is perspektívát látnak a városban és ebben az egyetemen komoly szerepe van.

– Itt mindaz a tudás megvan, ami egy város, egy régió felemelkedéséhez szükséges. A megállapodás azt mutatja, hogy ezeket a képes-

ségeket a város ki tudja aknázni – ecsetelte a helyettes államtitkár, hozzátéve: a felsőoktatási tárca is úgy gondolja, hogy csak



abban az esetben tudunk előre lépni, ha a jövőkép közös értékek mentén, összefogásban valósul meg.

– Az együttműködés még inkább ráirányítja a cégek figyelmét, hogy érdemes itt befektetni, de a fiatalok számára is üzenetet hordoz: az egyetemen és a város középiskolaiban minden megtalálható ahhoz, hogy a számukra elfogadható életpályát megvalósíthassák – hangsúlyozta.

A megállapodás elemei közül Torma András rektor kiemelte a magas hozzáadott értékű termelést, a legdinamikusabban növekvő, innovatív gazdasági ágazatok meghonosítását a városban. Egy Multifunkciós Innovációs Centrumot is létesítenek közösen,

amely helyszíne és motorja lesz egyben a kutató-fejlesztő és gazdaságélénkítő tevékenységeknek.



Kriza Ákos polgármester beszédében emlékeztetett, a város nagyon mélyről indult 7-8 évvel ezelőtt: 12-13 százalékra rúgott a munkanélküliség, projektek jutottak zsákutcába, rossz volt a gazdasági helyzet. A hétéves megfeszített munka azonban meghozta gyümölcsét. A megyei jogú városok versenyképességét tekintve Miskolc a 16-17. helyről a 4. helyre küzdött fel

magát. – Hogy a versenyképesség a jövőben is megmaradjon, arra egyetlen lehetőség van: ha a város, az egyetem és a gazdasági élet szereplői együtt lépnek – húzta alá.

A városvezető rámutatott, az itt letelepülni szándékozó cégek azt kérdezik, hogy 5-10 év múlva is rendelkezésre áll-e majd a képzett munkaerő. – A Miskolci Egyetem a garancia erre – hang-

súlyozta Kriza Ákos. – A tudásbázisoknak figyelembe kell venniük a gazdasági élet szereplőinek igényeit. Az együttműködésünk döntően arra alapoz, hogyan tudjuk egymást támogatni, hogyan tudjuk kiszolgálni ezt. S akkor beteljesedik Mórincz Zsigmond jóslata, aki Miskolcot a legnagyobb jövőjű magyar városnak nevezte – mondta el a polgármester. **KUJAN ISTVÁN**

## TELEPÜLÉSKÉP, VÁROSI ARCULAT

Rendkívüli ülésen tárgyalta december 21-én a városi közgyűlés a Miskolc város Településképi Arculati Kézikönyvének elfogadásáról, valamint a településkép védelméről szóló rendelet megalkotásáról szóló javaslatot.

A magyarországi települések jellegzetes és értékes arculatának megóvása és kialakítása, valamint az építési beruházások gyors és sikeres megvalósíthatósága érdekében településkép védelméről szóló törvényt

alkotott meg az Országgyűlés még 2016-ban. Egy új szemléletet kívántak ezzel megvalósítani. Miskolc önkormányzatának is meg kellett alkotnia egy-egységes településképi rendeletet és az annak szakmai megalapozását szolgáló Településképi Arculati Kézikönyvet. Utóbbi Miskolc fejlődését, örökségének településképi és városszerkezeti szempontból történő bemutatását, valamint – ahogy a kiadvány is fogalmaz – az eltérő karakterű településrészek jellemzését tartalmazza.

A Miskolc honlapján és a készítő VÁTI Városépítési Kft. honlapján is elérhető anyagban meghatározták a településképi jellemzőket, az egymástól jól elkülönülő településrészeket arculati jellemzőikkel és értékekkel, a településkép minőségi formálására vonatkozó javaslatokat, valamint a településképhez illeszkedő építészeti elemeket. A kézikönyv elsősorban szemléletformáló kiadvány, szöveges és fényképes formában mutatja be az épített és

természeti értékeinket. Iránymutatást, támogató segítséget is nyújt ahhoz, hogy Miskolc harmonikusabb, élhetőbb és esztétikailag vonzóbb város legyen, teret engedve a fejlődésnek, az értékmegőrzésre alapozva.

A településkép védelméről szóló rendelet Miskolc teljes közigazgatási területére kiterjed. Egyebek mellett megállapítja a helyi építészeti örökség védelmét, a településképi szempontból meghatározó területeket, követelményeket, de például azon építési tevékenységek vagy éppen reklámelhelyezések körét is, amelyek megkezdése véleményezéshez, illetve bejelentési eljáráshoz kötött.

A második napirendi pontban arról döntöttek a képviselők, hogy a Miskolci Ipari Park fejlesztése, illetve bővítése érdekében az önkormányzat vásárolja meg három ingatlan tulajdonjogát.



Miskolc önkormányzata is csatlakozott a DVTK szurkolói által kezdeményezett jótékonysági akcióhoz. A mintegy 3 ezer kötettel megpakolt autó csütörtök délelőtt indult el Kárpátaljára, a példaértékű összefogásnak köszönhetően öt határon túli település óvodái, iskolái, könyvtárai és faluházai gazdagodnak jelentős könyvvállománnyal.

Hollósy András önkormányzati képviselő az indulásnál elmondta: Miskolc 2015 tavaszán öt kárpátaljai magyar településnek juttatott el 550 ezer forintos képviselői felajánlást és ezen felül húszmillió forint anyagi tá-

moogatást, amikor a kelet-ukrajnai konfliktus kieleződött. Már akkor biztosították a külhonban élő honfitársainkat arról, hogy a kapcsolatot továbbra is fenntartják és minden lehetséges módon támogatják Salánk, Dercen, Nagybégány, Kisszelmenc és Palágykomoróc településeket.

A most útnak indított hatalmas könyvcsomagot is ők kapják. A „Küldj egy könyvet Kárpátaljára!” elnevezésű akciót a DVTK szurkolói hirdették meg, az adománygyűjtéshez aztán csatlakozott Miskolc önkormányzata is, az ajándéknak szánt könyveket a városházán várták.



"Ha az ünnep elérkezik az életedben, akkor ünnepelj egészen. (...)

Tisztálkodjál belülről és kívülről. Felejts el mindent, ami a köznapok szertartása és feladata.

Az ünnepet nemcsak a naptárban írják piros betűkkel. Nézd a régieket, milyen áhítatosan, milyen feltétlenül, milyen körülményesen, mennyi vad örömmel ünnepeltek! Az ünnep a különbözőség. Az ünnep a mély és varázsos rendhagyás."

Márai Sándor

Áldott, békés karácsonyt és sikeres, boldog új esztendőt kívánok!

Dr. Kriza Ákos  
polgármester



MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS



# „MISKOLC FÖLÖTT AZ ANGYALOK”

Miskolci cserkészek hozták el múlt vasárnap a betlehemi békélángot Bécsből Magyarországra és városunkba. Kiss János alpolgármester és Czap László rektorhelyettes ezzel gyújtotta meg Miskolc adventi koszorújának harmadik gyertyáját.



Az ünnepi program a Balázs Győző Református Liceum diákjainak műsorával kezdődött a Szent István téren, majd Balajti József, a Miskolc-felsővárosi református egyházközség lelkipásztora mondta el adventi gondolatait. Ézsaiás prófétát és Lukács evangéliumát idézve rámutatott: az ember megéri, amikor Isten gondolatai beteljesednek, valósággá válnak.

Kiss János alpolgármester úgy fogalmazott: egyetlen szóba sűrűsödik mindaz, amit az adventi időszakban

várunk és remélünk: ez pedig a csoda. Persze – tette hozzá – a csodának sok fajtája van: léteznek az isteni beavatkozásnak tulajdonított csodák és léteznek olyan hétköznapi csodák, amit mi magunk, emberek idézünk elő. Létezik, amikor a csodák egymásra

– Ilyen kettős csoda a karácsony is – folytatta Kiss János. – Hiszen karácsony előtt, az adventi időszakban, itt Miskolcon is leginkább az isteni csodára emlékezünk, a megváltó érkezésére, aki a jöttével megváltoztatta a világot, és aki elhozta az emberiségnek a szeretet tanítását. Ilyenkor érezzük át legjobban a szeretet értékét, ilyenkor értjük meg, hogy jobb adni, mint kapni, ilyenkor értjük meg, hogy a csak a szeretetből fakadhat az öröm, és az örömből a boldogság. „És mindeközben évről évre, újra és újra, meg-törhetetlen vágyakozással kívánunk létrehozni egy emberi csodát is, egy olyan adventi világot, amelyben nemcsak ünnepeljük, hanem hagyjuk is áramlani a szeretetet”, húzta alá az alpolgármester.

– Ugyanis napjaink rohanó és túlterhelt világában az

rétegződnek és egymás mellett él az isteni és az emberi csoda.



emberek többnyire egyedül vívják a mindennapi küzdelmeket, egyedül oldják meg nehézségeiket, önmagukba fordulva és önmagukra támaszkodva. Ennek az egyedüllétnek az lesz a vége, hogy a túlterhelt ember végső soron

csak magát szereti. Vagy ha nemcsak magát, akkor esetleg még néhány embert, akik a legközelebb állnak hozzá, akiket úgy szólít, hogy „te” – fogalmazott, hozzátéve, a szeretet csodája nem érkezik meg oda, ahol csak az „én” és a „te” szavakat használjuk, a szeretetnek tér kell és kitárulkozás. A szeretetnek az kell, amit Márai is említ, az egész világ és az emberiség.

– A szeretetnek az kell, amit most itt a téren érzünk, hogy egy közösség vagyunk,

egyenlő emberek a szeretetben. Itt a téren megérezzük a csodaszép keresztény kultúránk megbékítő erejét és hitét, ha felnézünk az égre, azt látjuk, hogy 2017 karácsonyán odaszálltak Miskolc fölé az angyalok – zárta szavait az alpolgármester. Kiss János Czap Lászlóval, a Miskolci Egyetem intézményfejlesztési és kapcsolati ügyekért felelős rektorhelyettesével gyújtotta meg az öröm gyertyáját a Szent István téren, a betlehemi békélánggal.

**Advent Miskolc**

**Szent István tér**  
December 1. – December 23.

**December 23., szombat, 15:30**  
Gyertyagyújtás Miskolc adventi koszorújánál

A **szeretet** gyertyáját Dr. Kriza Ákos, Miskolc polgármestere gyújtja meg.

A vendégeket forró tea és mézeskalács várja, valamint a betlehemi lángot is mindenki hazaviheti.

Az Advent Miskolc együttműködő partnerei:

MISKOLCI EGYETEM, MÁRKUS VÁROS, elmű-émász, A1nap.hu, M1TV, RADIOM

**DEC 31 Szent István tér**

**BÚÉK MISKOLC 2018**

**00.00 ÚJÉVI SHOW**

20.30 - 22.00 **NEW LEVEL EMPIRE**  
22.00 - 23.00 **METZKER VIKTÓRIA**  
23.00 - 01.00 **BEATBROS**  
01.00 - 02.00 **NÁKSI ATTILA**

**LIGHTS OFF**

A rendezvény ingyenesen látogatható! A műsorváltás jogát fenntartjuk!  
A program Miskolc Megyei Jogi Város Önkormányzata támogatásával valósul meg.  
Miskolci Kultúrális Központ Nonprofit Kft. 3531 Miskolc, Győri kapu 27/A. Tel. 46/411-747; 412 508

**nkk MISKOLC**



## Hubay: „A baloldalt egyszer már tönkretette az országot”



**Az emberek itt Miskolcon sem kérnek a bevándorláspárti baloldaltól és ebből a hazug összefogásból, amely kizárólag csak a hatalomról szól - jelentette ki Hubay György, a Fidesz képviselőjelöltje annak kapcsán, hogy az MSZP a választási programját ismertette Miskolcon.**

A rendezvényre Karácsony Gergelyt, a baloldali párt miniszterelnök jelöltjét is várták, akiről Hubay sajtótájékoztatóján úgy fogalmazott, „politikai migránsként” érkezett az MSZP-be. A képviselőjelölt kiemelte, az MSZP politikusi

tóján úgy fogalmazott, „politikai migránsként” érkezett az MSZP-be. A képviselőjelölt kiemelte, az MSZP politikusi

„kampány idején idejönnek, fűt fát ígérgetnek, de kormányon elvettek egy havi nyugdíjat, a közsférában dolgozóktól egy havi bért, háromszorosára emelték a gáz árát és kétszerezére az élelmiszerek áfáját.”

Hubay emlékeztetett, a szocialista városvezetés alatt telepedtek be a fészkekrakók az Avasi lakótelepre, ami aláásta a városrész közrendjét. Véleménye szerint a szocialistákat valójában soha nem érdekelte az itt élők sorsa, egész országrészeket hagytak munka nélkül, segélyen tengődni vagy megalázó bérért dolgozni. Felhívta a figyelmet arra, hogy 2010 óta a megyében és Miskolcon, jelentősen csökkent a munkanélküliség, a segélyt felváltotta a munka, nagymértékben nőtt a minimálbér, a szakmunkás minimálbér, egyre többen tudnak a térségben élők közül is előre lépni.

## MSZP: programbemutató választási gyűlés

Miskolcon, a népkerti Vigadóban tartott programbemutató választási gyűlést hétfőn délután az MSZP. A rendezvényen felszólaltak a párt helyi és országos vezetői – köztük Varga László frakcióvezető-helyettes, Tóth Bertalan frakcióvezető, Kunhalmi Ágnes, a párt budapesti elnöke és Karácsony Gergely miniszterelnök-jelölt is.



A szocialista politikusok bírálták a kormány tevékenységét, s az összefogást nevezték a legfontosabbnak, egy lehetséges választási győzelem érdekében. Karácsony Gergely, a Párbeszéd társelnöke - akit az MSZP vezetése közös baloldali miniszterelnök-jelöltnek ajánl - úgy fogalmazott, „2018-ban nem egyszerű kormányváltásra, hanem rendszerváltásra van szükség”. A politikus arról beszélt, nem érdekli, hogy az őt támogató pártoknak hány embere kerül

be a Parlamentbe, azok az emberek érdeklik, akik változást akarnak.

– Mi kell ahhoz, hogy 2018-ban valóban rendszerváltás legyen? Összefogás – hangoztatta a jelölt. – Ha azt látjuk rajtunk az emberek, hogy elengedjük ezt a választást, miért várjuk el, hogy lelkesek legyenek? Egy olyan Magyarországot szeretnénk, amelynek a sikere az emberek sikerén alapszik, ami az emberről és az emberiségről szól.

Egy olyan Magyarországot szeretnék ajánlani, ahol mindenki számít, ahol mindig odafigyelünk egymásra – mondta Karácsony Gergely aki szerint Magyarországon kicsit növekednek a bérek, a nagyvállalatok azonban nem fizetnek adót. – Igazságos adórendszert teremtünk meg kell adni a felemelkedés lehetőségét a kis- és középvállalkozásoknak, most ez azért nem sikerülhet nekik, mert rengeteg adót fizetnek – hangoztatta az ellenzéki politikus.

## A szerkesztőtől

Az év legvárásosabb időszakát éljük. S a karácsonyi ajándékozás lázában, sokszor nem is gondolunk bele, mekkora ajándék manapság már önmagában az is, hogy mi nyugodtan ünnepelhetjük még a karácsonyt, Krisztus eljövételét. S most egyáltalán nem a Közel-Keletre, a napi híradásokban szereplő keresztényüldözésekre gondolok, hanem Európára. 2017-ben. Arra, hogy II. János Pál pápa szobráról egy francia városban el akarták távolíttatni a keresztet. Arra, hogy – ugyancsak Franciaországban – a közintézményekben tilos betlehemet állítani, kivéve, ha „különleges körülmények arra mutatnak, hogy az installáció kulturális, művészi vagy ünnepi jelleggel bír”. (Vajon ki döntheti el, mi féle „különleges körülmények” állnak fenn egy óvodában, vagy iskolában ahol a kicsik saját maguk által készített, kedves kis betlehemi hangulatképpel kedveskednek a nevelőknek, látogatóknak – amire Miskolcon is számos példát látnék?)

Arra gondolok, hogy a bécsi florisdorfi iskolában betiltották a Mikulást, a karácsonyt pedig „téliünnep”-nek nevezték át. Dánia egyik, Græsted nevű kisvárosának iskolájában idén a „multikulturális gyakorlat” és a muszlim diákok miatt elmarad a karácsonyi ünnepség. Az amerikai Minnesotai Egyetem dékánja levélben adta a diákok tudtára, hogy jobb lenne, ha az idei ünnepi időszakban nem használnának olyan vallási szimbólumokat, mint a karácsonyfa, illetve a betlehemi csillag. Az anglikán egyház ünnepi reklámját pár éve betiltották, „nehogy azt a más

vallású vagy vallás nélküli kisebbségek sértőnek tartsák”.

Az az érdekes, hogy a keresztények érzékenységre valahogy egyáltalán nem akarnak ennyire tekintettel lenni. Én például kifejezetten sértőnek tartottam, amikor 2003 karácsonyán a „Barangó” fedőnevű

Bajtai Zoltán egy ultraliberális rádióban behörögte az éterbe, hogy ő a maga részéről kiirtaná az összes keresztényt. (Bikini együttes: „Megússem, vagy ne üssem, azon tűnődtem. Egy nagy pofon nem old meg semmit sem...”)

Dehogynem. Az ilyen és hasonló esetekből azonban valamiért nem csinál „metoo”-kampányt a háttérhatalom. Múlt év decemberében egy elutasított tunéziai menedékkérő kamionnal hajtott a tömegbe a berlini karácsonyi vásáron. Tizenketten meghaltak és legalább hetven megsebesültek. A napokban megemlékezést tartottak a merénylet helyszínén, és nem szakadt rá az ég az egyre megviseltebbnek tűnő Merkel asszonyra, amikor megint elmondta, hogy ők bizony nem félnek a terroristáktól! Nagyon jó volt ezt hallani – kár, hogy az áldozatokat ez már nem támasztja fel. Frank-Walter Steinmeier német államfő ellenben nyíltan megmondta a megemlékezésen: „Az a keserű igazság, hogy az állam nem tudta megvédeni az embereket.” A multikulturalizmust viszont meg akarják védeni a karácsony és a kis betle-

hem „fenyegető” veszélyétől. Európát pedig szép lassan rászoktatják, hogy betontömbök közé zárva, harcjárművek, állig felfegyverzett katonák árnyékában ünnepeljen. Addig, amíg teheti.

Ettől függetlenül (illetve de hogy függetlenül) Soros-terv

## AJÁNDÉK

viszont természetesen nem léteznek. Ez a mantra forrasztja internacionalista egységbe a tarkabarka hazai ellenzéket, a pénzügyi-gazdasági háttérhatalom civil szervezeteknek titulált, előretolt NGO-kommandóit. Ez ad számukra erőt, és mindent (de főleg a valóságot) legyőző akaratot, mint a Puffin-lekvár Bud Spencer filmjében. „Soros terv nem létezik!” zúg a több szólamú kórus, éppen azok részéről, akik maguk is végrehajtói ennek a tervnek. Vagy mindegy is, minek nevezzük – most Soros adta hozzá az arcát, de maga a terv már igen régi.

A szociáldemokrata Martin Schulz, Merkel asszony régi-új koalíciós partnere nyíltan meghirdette, hogy 2025-re létre kell hozni az Európai Egyesült Államokat, s megfenyegette a vonakodó tagállamokat. Közös irányítás alá vonnák egyebek mellett adóügyi és a monetáris politikát, a menedéknyújtást, stb. Az Európai Bizottság elnöki székében pedig nagy valószínűséggel a Nemzetközi Valutaalap (IMF) vezetője, Christine Lagarde követi majd Jean-Claude Junckert 2019-ben.

Hát az tényleg nagyon jó lesz. A globális pénzügyi körök

már a látszatra sem nagyon adnak, a hazai ellenzék sajnórány helyzetét pedig tovább súlyosbítja, hogy már maguk sem tudják pontosan, mi féle is az a külföldi hatalom, amit régi jó szokásukhoz híven, feltétel nélkül igyekeznek kiszolgáltatni. Ezért majszolják a Puffin-lekvárt, a „Soros-terv nem létezik” mantrát, ami most az egyetlen biztos kapaszkodónak tűnik számukra.

S az ellenzéki Monty Python cirkusz közben rendületlenül folytatódik. Nézem például Kunhalmi Ágnes meg Karácsony Gergely színpadi erotic-showját a miskolci „programadó” gyűlésen - ahogyan egymásra talált a 7 százalék meg a 0,5 (az MSZP és a Párbeszéd valószínűsíthető támogatottsága) – amiből aztán, ha összeadják, valószínűleg még öt százalék sem lesz majd. Bizony, néha nagyon meg tudnak ám dölni a matematikai igazságok... Az ellenzéki pártok potenciálisan „összeadódo” százalékaikat számolgatni pont olyan, mint amikor az egyszerű ember kérdezte a feleségét, hogy hány fokos hőmérséklet van a szobában? 21 – jött a válasz. - És odakint? – Három! - Akkor nyisd ki az ablakot, hadd jöjjön be az a három fok is...

Az ellenzéki törekvések jelenleg kb. ebben a kis történetben foglalhatók össze, de ez legyen az ő gondjuk. Mi pedig örüljünk az ünnep ajándékának, a Megváltó születésének, annak, hogy a mi templomainkban még nem halkult el az ének, s nem halványult el az ünnepi gyertyák fénye.

Aldott, békés karácsonyt.  
**SZEPESI SÁNDOR**



**„Megvédjük az országot és a városunkat!”**

A legújabb hírek szerint Soros György bevándorlás-szervező irodákat akar nyitni a magyar vidéki városokban, hogy megerősítse hálózatát. Így a veszély már helyben is jelentkezik a magyar településeken, hiszen megszűnne a mindennapok biztonsága és veszélybe kerülne a települések jövője. Ez ellen határozottan fel kell lépni! – mondta el sajtótájékoztatóján Csöbör Katalin országgyűlési képviselő.

Csőbör Katalin kiemelte, a Soros-tervről szóló nemzeti konzultáció minden idők legsikeresebb konzultációja. A részvétel minden eddigi rekordot megdöntött: több mint 2,3 millióan töltötték ki a konzultációs ívet.

Szeretnék külön köszönetet mondani minden Borsod megyeinek, a térségben élőknek, mindenkinek, aki részt vett a konzultációban. A magyar emberek ilyen széles támogatása minden másnál nagyobb erőt és felhatalmazást ad a kormányhoz az előttünk álló brüsszeli csatákhoz - hangoztotta a fideszes képviselő.

Az igazi harc csak most kezdődik. Brüsszelben ugyanis már gőzerővel zajlik a Soros-terv végrehajtása. A Soros-terv végre-

hajtásában a legnagyobb akadályt jelenleg Magyarország, a magyar kormány ellenállása és a Nemzeti Konzultáció eredménye jelenti – emelte ki Csöbör Katalin, elmondva, hogy a legújabb hírek szerint Soros György bevándorlás-szervező irodákat akar nyitni a magyar vidéki városokban, hogy megerősítse hálózatát. Így a veszély már helyben is jelentkezik a magyar településeken, hiszen megszűnne a mindennapok biztonsága és veszélybe kerülne a települések jövője. Ez ellen határozottan fel kell lépni!

A Fidesz-KDNP-re továbbra is számíthatnak a helyiek, megvédjük az országot és a saját városunkat is! – zárta tájékoztatóját Csöbör Katalin, Miskolc és térségének kormánypárti országgyűlési képviselője.



## „Elért eredményeinket senki részéről nem engedem veszélyeztetni”

– Hét éve azon dolgozom, hogy egy szétzilált, békétlen városból egy nyugodt, valódi közösséget kovácsoljunk. Az eredményeinket senki részéről nem engedem veszélyeztetni – mondta el a Magyar Demokrata hetilapnak Kriza Ákos, Miskolc polgármestere, akivel a Nyílt Társadalom Alapítvány vidéki terjeszkedéséről, illetve a borsodi megyeszékhely jelenéről és jövőjéről beszéltek.

● Az egész ország felfigyelt önre, amikor bejelentette, Miskolcon sem kívánatos Soros György irodája. Mi készítette arra, hogy a vidéki városvezetők közül elsőként tegye ki a behajtani tilos táblát a Nyílt Társadalom Alapítvány buldózeré elé?

– Voltaire alapállását osztom a véleményzabadság kapcsán. Mindenkinek joga van elmondani a véleményét és ezt törvényes kereteken belül szabadon terjesztheti. Ugyanakkor a tisztelet nemcsak a kisebbségi, hanem a többségi véleményeket is megilleti. Márpedig a miskolciak a nyitott társadalom ideájáról, programjáról, politikai céljairól minimum háromszor világosan, nagy többséggel kifejtették az álláspontjukat, és azt mondták, hogy köszönik, nem kérnek belőle. Ezt kértem tiszteletben tartani. Aki úgy gondolja, hogy mégis hangosan szembemegy ezzel az akarattal, a többség tiszteletét nem tartja fontosnak, az nem más, mint provokátor. Hét éve azon dolgozom, hogy egy szétzilált, békétlen városból egy nyugodt, valódi közösséget kovácsoljunk. Az eredményeinket nem engedem veszélyeztetni senki részéről.

● Azt is mondta, hogy a roz-szervezetek zsoldosok...

– Azok. A valódi civil szervezetek sajátja, hogy önszerveződők és önkéntesek. Soros György pedig felülről, fizetett intézményi hálóban, a világ harmadik legnagyobb alapítványa által, vallásos hittel terjeszti mestere, Karl Popper politikai tanait. Tegye, semmi gond. De azt ne mondjuk már, hogy ez önkéntes és önszerveződő civil módon történik. Sorosnak korábban volt pártja Magyarországon, az SZDSZ. Ma nincs, de keresi. Ezért benyomul a politikai szférába, konfliktust szít és amikor kap néhány pofont a politikai ringben, akkor eljátssza, hogy ő civil. Erre nincs szükségünk. Egyébként meg visszanezézhetik, hogy a város számára fontos civileket hogyan támogatjuk minden politikai felhang nélkül. Mert a tevékenység társadalmi haszna a lényeges számomra.

● A miskolciak valóban híresek a szinte már dacos lokálpatriotizmusukról. Ha valaki el is megy a városból, egy életen át kísérti valami megmagyarázhatatlan, titkos homvágy.

– Ez olyannyira igaz, hogy az elvándorolt miskolciak közül már nagyon sokan visszaköltöztek a városba az elmúlt években, a népesség fogyása megállt. A miskolciak lokálpatriotizmusának az az egyik oka, hogy nagyon kevés az olyan város, ahol a páratlan természeti adottságok mellett az épít-

tett környezet is számos gyöngyszemet tartogat: ezer borospincét a belváros szívében, száz méterre a városházától, a Diósgyőri várat, a patinás belvárost és még hosszan sorolhatnám. A város kiváló színháza, az operafesztivál, a sport, a futball szeretete, a számos kulturális és gasztronómiai fesztivál mellett nem csoda, hogy a miskolciak ragaszkodnak a városukhoz. Van mire büszkének lenniük.

● A vaskohászat nehéz levegője után már egy jó ideje friss szelek fújnak Miskolcon, és nem csak a szó szoros értelmében.

– Innen elment egy városnyi ember, mert nem voltak munkahe-lyek. Negyvenezer ember hagyta el a várost. És nem a 2010 utáni időszakban. 2011-2012 tájékán már világosan érzékelhető volt, hogy azok a folyamatok, amelyek azelőtt jellemezték a várost, megfordultak és Miskolc növekedési pályára állt.

párosítás. A közgazdaságtan egyik alaptézise így hangzik: ha több pénzt költesz, mint amennyi a bevételed, óhatatlanul eladósodsz.

● A helyes diagnózist mára Miskolc visszaigazolta. Öröme megérkezni: gondozott parkok, jó levegő, korszerű közlekedés, kulturált fürdők.

– Nagy segítség volt, hogy az állam átvállalta az önkormányzat adósságállományát. El kellett dönteni, hogy megszorító intézkedéseket hozunk, vagy előre menekülünk, a helyi gazdaságot erősítjük, ami később az iparüzési adón keresztül meghálálja a segítséget, és a város gazdálkodása ily módon fokozatosan egyensúlyba kerül. Elindítottuk azt a gazdaságfejlesztő programot, amit a jól képzett miskolci munkaerőre, a főforgalmú utak kereszteződésében fekvő nagyvárosra és arra az akadémiai tudásra alapoztunk, amit a Miskolci Egyetem fémjelez, és ami ki-

egészül a középiskoláinkban végző diákok felkészültségével.

● Több neves külföldi nagyvállalat települt ide. Ezt hogy sikerült elérniük?

– Az előző városvezetés itt is elkövetett egy stratégiai hibát. Úgy gondolta, hogy az ide települni szándékozó cégeknek a volt Diósgyőri Acélművek egykori telephelyét kínálja fel. Természetesen senki nem akart oda menni. Ipartelepíteni jól megközelíthető, tágas helyen kell, ami megfelel a cég elvárásainak. Azóta már a második ipari parkot nyitottunk meg és a miniszterelnök úrral közösen a Modern Városok Program keretein belül egy nagy, ezerhektáros park lehetőségét sem zárjuk ki, természetesen folyamatos bővítéssel.

● Sokszor mondta, hogy Miskolc nem lehet ellenzékben. Mit jelent ez konkrétan?

– A miniszterelnök úr mindig fontosnak tartotta, hogy egyeztessen velünk és közösen alakítsuk ki a város fejlődésének távlatait. Több mint százmilliárd forint értékben érkezett kormányzati támogatás Miskolcra. A Takata, a Modern Városok Program mindmind a kormányval való együttműködés eredménye. Miskolc a város Diósgyőri vár fejlesztése is a miniszterelnök úrral való közös gondolkodás nyomán valósult meg. Sajnos Miskolcnak csak egy kormánypárti országgyűlési képviselője van, ami az én munkámat jelentősen megnehezíti a diósgyőri városrészben. A kormányzati együttműködés így sokkal nehezebb.

● Miskolc mára a régió központjává vált és ha megépül az autópálya Miskolc és Kassa között, még inkább felértékelődik a szerepe.

– A tervezett autópálya nem ér véget Kassán. A Via Carpatia olyan, nyolc országon áthaladó sztráda lesz, amely összeköti a Baltikumot a Balkánnal. Jelenleg is azt



tapasztaljuk, hogy az észak felől a tengerekre kirándulók nyaranta Miskolcon állnak meg. De a turisztikai jelentőségén túl Miskolc nemcsak a felvidéki gazdasági térséggel, hanem a déllengyel területtel is összeköttetésbe kerül. Szilézia, Krakkó térségével is egy gazdasági régiót tud kialakítani. A befektetőjelölt a kiváló magyar infrastruktúrára láttán azt a lokációt választja ki, ami közlekedési szempontból is a

állásával. A csatát megnyertük, és a Diósgyőri vár visszanyerte középkori pompáját. A vízesárok, a hidakkal, a rendezett környezettel és a Lovagi Tornák Terének érdekes programkínálatával kiegészülve 40 ezerről 130 ezerre nőtt a látogatók száma, a második ütem végére pedig úgy számolunk, hogy a 300 ezret is meghaladhatja.

● Már három éve, hogy átadták Lillafüreden a megújult függő-

keret. Hogyan fogadták a miskolciak Bükk új gyöngyszemét?

– Elég, ha annyit mondom, a lillafüredi függőkeretek olyan közkedveltek, hogy az idén már több ízben meg kellett, hogy állítsa a rendőrség a forgalmat és csak célforgalmat engedélyezett, mert Lillafüred egyszerűen megtelt.

● A belváros is gyönyörű. A gagyi üzletek, a bővli helyén ma pezsgő élet, teraszos éttermek, cukrászdák és márkás üzletek várják a látogatót.

– A belváros valódi közösségi tér lett, kiváló éttermek, sörözők nyíltak. A korábbi belváros elhanyagolt állapota ugyancsak annak a hibás gondolkodásmódnak volt a következménye, ami az előző városvezetést jellemezte.

● Jelesül?

– Rendkívül magas bérleti díjakat szedtek az ingatlanok használoitól. Kiülös teraszok azért nem voltak, mert a közterület-használati díj az egekben volt. Felére, harmadára szállítottuk le a bérleti díjakat, a közterület-használati díjat még ennél is alacsonyabba csökkentettük, és lám, magukra találtak a szórakozóhelyek, az éttermek, zsongó élet alakult ki a belvárosban.

● Épül a stadion is. Nincs tiltakozás emiatt?

– Sokszor halljuk szerte az országban, döntően a baloldallhoz kötődőek szájából, hogy nem kell stadionokat építeni. Azonban Miskolcon ezt még ők sem mondták, annál is inkább, mert bevon- ták őket a tervezésbe. A futball szeretetét és azt, hogy a DVTK egy kitűnő csapat, mi sem mutatja jobban, hogy az idegenben játszott mérkőzéseken is tele van a vendégszektor. Hazai meccsen pedig egy gombostűt sem lehet elejteni, annyian vannak a szurkolók.

● Mikor lesz kész?

– Jövő tavasszal szeretnénk átadni a megújult stadiont a közön- ségnek.

● Közbiztonság...

– Éves szinten egymilliárd forintot költ a város a közbiztonságra. A közterületfelügyelők száma 40-ről 160-ra nőtt, a rendőrséggel közösen járőröznek. A rendőrségnek 60 millió forintot fizetünk egy évben a túlórákért. Elindítottuk a kamerarendszer kiterjesztését a városban, most indul egy 800 kamerás telepítés. Ez is egy állami támogatású projekt: a Belügyminisztériumhoz kapcsolódó infrastruktúrafejlesztő céggel közösen új kamerarendszer létesül. Lesz egy új műveleti központ, ahová minden információ beérkezik. Ezt a megoldást a legmodernebb európai nagyvárosok is megirigyelhetik. Olyan szintű rendszert fogunk kialakítani, ami nemcsak a közbiztonságra, hanem az egész város okos működésére kihatással lesz, például a közlekedés támogatására.

● Ez mit jelent?

– A villamosok már most is úgy közlekednek, hogy amikor a kereszteződéshez érnek, automatikusan zöldre vált a jelző. Valós idejű menetrend van: a Google-al- kalmazás segítségével épp akkor érhet az utas a megállóba, amikor a villamos megérkezik. A villamosaikon korlátlan wifi működik, a kor legmodernebb vívmányait igyekszünk elhelyezni a városban, téve mindezt felhasználóbarát módon.

● Ha már a közösségi közlekedést szóba hozta, a járműpark teljesen kicserélődött.

– Vadonatúj, energiaspóroló villamosokat állítottunk üzembe. A csúcsidőben közlekedő buszaink döntő többsége gázüzemű, szinte zéró károsanyag- kibocsátással. A kerékpárosoknak is feltűnt, hogy ezek a buszok nem bűdösek, mint a dízelüzemű társaik. Most az elektronikus jegyrendszer bevezetésén dolgozunk. A digitális menetjegy lehetővé teszi az utasszámlálást is, amivel a menetrendet tökéletesen optimalizálni tudjuk és ez rendkívül gazdaságos üzemeltetést tesz majd lehetővé. Büszke vagyok Miskolc közösségi közlekedésére, mert országosan is megállja a helyét, és ezen az úton még tovább fogunk lépni.

● Impozánslistásoroltfel.Mire büszke a leginkább?

– Arra vagyok büszke és azért vagyok boldog, mert azt látom, hogy a miskolciaknak visszatért a városba vetett hitük. Minden miskolci érezte a lelke mélyén, hogy ez egy jobb sorsra érdemes hely. És most kezd visszatérni a helyiek önbizalma. A városuk iránti büszkeség újra feltört a lelkeikben.

Az interjú teljes terjedelmében a Magyar Demokrata 2017. december 20-ai számában olvasható.

# A MISKOLCIAKNAK VISSZATÉRT A VÁROSBA VETETT HITÜK



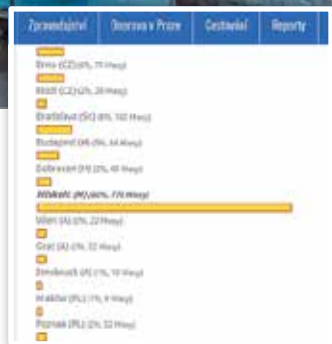
## Miskolc adventi villamosát tartják a legszebbnek az európai szavazók



Egy cseh (MHD86.cz) tömegközlekedési internetes portál nemzetközi szavazást indított, melyiket tartják a legszebbnek az olvasók Európa karácsonyi villamosai közül.

A versenyben összesen 17 európai város - Prága, Brno, Most, Bratislava, Budapest, Debrecen, Miskolc, Bécs, Graz, Innsbruck, Krakko, Poznan, Basel, Magdeburg, Cottbus, Nürnberg és München - szépen feldíszített, adventi, karácsonyi villamosai vesznek részt. A járművekről külső, belső fotók találhatóak a portálon, szavazni pedig az oldal alján lehet.

Egyelőre nagyon úgy tűnik, hogy az európai szavazók magasan Miskolc adventi villamosát tartják a legszebbnek, lapzártánkorig legalábbis behozhatatlannak tűnő előny-



nyel vezetett városunk ünnepi fénybe öltöztetett büszkesége. (L. a mellékelt grafikont)



Mint ismeretes, tavaly „csodaház”szerű megjelenésével vált emlékeztetéssé Miskolc adventi villamosa. Idén új külsőt kapott a szerelvény: olyan lett, mint egy gyermekálmom, amelyben a Mikulás érkezik meseszánon, sok-sok ajándékkal. Belül pedig igazi meseház, egy karácsonyi hangulatot sugárzó elvarázsolt kastély várja az utasokat.

A különleges járművet kívülről több mint háromszáz méter fénycsó díszíti. Belülről kovácsoltvas dekorációs elemekkel kiegészülő hangulatvilágítás és a középső részen kialakított társalgó áraszt különleges hangulatot. A minden évben nagy sikert arató, elektromos látványkandalló és az előtte található szép kanapé sem hiányozhat, ahogyan a több száz méternyi díszítőszalag sem.

## Karácsonyi műsorral kedveskedtek az időseknek



Karácsonyi ünnepi műsoron vehettek részt szerdán este Miskolc szépkorú polgárai a Művészetek Házában, a Salkaházi Program keretében.

Az intézmény színházterme ezúttal is zsúfolásig megtelt, az időseknek ezúttal a Miskolci Nemzeti Színház művészei és ifjú táncosok kedveskedtek zenés, táncos műsorral, a Salkaházi Karácsony programján.

Hubay György, a Salkaházi Sára Program vezetője köszöntőjében áttekintette a 2017-es év Salkaházi-rendezvényeit, s kihangsúlyozta: az idei programsorozat még nem ért véget, december 29-én Salkaházi Előszilvesztert tartanak

majd, idén első alkalommal. Hubay György kihangsúlyozta, 2014-ben azért hozták létre a programot, hogy kifejezzék megbecsülésüket és tiszteletüket a város nyugdíjasai iránt, akik sokat tettek Miskolcért.

A jelenlegi vezetés felelősséggel irányítja a várost, felelősen gazdálkodik, mi mindig csak addig nyújtózkodunk, ameddig a takarónk ér. Ez persze azt is jelenti, hogy ha sikeres a gazdálkodás, akkor valószínűleg lehetőség lesz rá, hogy megemeljük a Salkaházi-nyugdíjasoknak juttatott, évi tízezer forintos támogatás összegét – hangsúlyozta a program vezetője, aki ezután a karácsonyi ün-



nep, és a család jelentőségéről szólt:

– Fontos, hogy erősek legyenek a családok, mert akkor erős lesz az ország is – zárta köszöntőjét Hubay György.

A résztvevők most is örömmel fogadták a műsort és a karácsonyi ajándékot. – Igen gazdag és változatos a Salkaházi Program – mondta el lapunknak Albert György a program egyik résztvevője. – Voltunk már filmvetítésen, szüreti bálon, most pedig az előszilveszterre készülünk. Úgy érezzük, hogy a város vezetése és a közgyűlés maximálisan igyekszik gondoskodni a nyugdíjasokról. Köszönjük szépen ezt a kellemes meglepetést – hangsúlyozta.

### Orosz Atanáz püspök, exarcha

Szenteste idén az Úr napjára, vasárnapra esik. Ahhoz, hogy ez az ünnep igazán békés legyen, magánéletünkben, családjunkban és környezetünkben is jó lenne rendet teremtenünk.



„Teremts békét szívedben és körülötted sokan fognak megmenekülni!” – hangzik egy évszázada gyakran ismételt jókívánság. Korunk és környezetünk sok gondját-baját szemlélve ma is aktuálisnak tartjuk ezt a benső békességre szóló felhívást. A boldog ünneplés feltétele a megnyugvás, a békés szívből sugárzó derű. E mögül pedig kár volna kihagynunk Istent, aki kétezer éve oly szépen meglepett bennünket a karácsony igazi örömeivel. Pál apostol a Tituszhoz írt levelének közepén így fogalmazza meg ünnepünk üzenetét: „Megjelent megváltó Istenünk kegyelme minden ember számára, s arra tanít minket, hogy szakítsunk az istentelenséggel és az evilági vágyakkal, éljünk fegyelmezetten, szentül és buzgón ezen a világon.”

Évről évre a „mennyből az angyal” szemlélve felelevenítjük ezeket a tényeket. Megváltó Istenünk azt akarja, hogy minden ember üdvözlődjön és az igazság ismeretére jusson. S hogy mindent megtett és megtesz azért, hogy boldogok lehessünk. Az apostol tanácsát megfogadva már most „szakítsunk az istentelenséggel”, és „éljünk fegyelmezetten, szentül és buzgón ezen a világon”! A karácsony ünnepét megkezdő szent estére mindenkinek meghitt, békés ünnepést kívánok.

### Lipcsák János plébániai kormányzó

Azt hiszem, hogy az embert két dolog képes megváltoztatni, átalakítani. A szenvedés és a szeretet. Karácsonykor talán mindannyian jobban átérizzük a



szeretet embert átformáló, mindenkit egy kicsit jobbra tevő erejét. Ennek őspéldája, hogy az Isten szeretetből emberré lett, hogy mi Isten gyermekei és így egymásnak testvérei lehessünk.

Erre az öröme hív meg bennünket az idei karácsony is, hogy a múltban lévő esztendő ránk nehezedő gondjait lerakva, bajainktól kiüresedve éljük meg a nagy találkozást az emberré lett Istennel és egymással. Merjünk tehát találkozni! Ne csak gondolatban, érzésben, hanem valóságosan is.

Az emberiség történelmében olyan már sokszor előfordult, hogy egy gyermekből király lett. Olyan azonban csak egyszer, hogy egy királyból gyermek lett. Mégpedig Betlehemben, ama első karácsonyi éjszakán. A mindenség királya kicsi gyermekké lett, hogy mi minden kisebbrendűségi érzés nélkül találkozhatassunk vele.

Ezekkel a gondolatokkal hívok mindenkit a templomokba, hogy átéljük a találkozások szeretettel átszított örömét és kívánok áldott, békés, örömteli karácsonyt és egy kegyelmekben gazdag új évet minden Testvéremnek!

### Pásztor Dániel református lelkész

Karácsony a szeretet ünnepe! De milyen szeretetet ünnepelünk? A mi emberi szeretetünket? Azon nem nagyon van mit ünnepelni. Az a szeretet,



ami belőlünk fakad, tele van számítással, érdekléssel, annak határai vannak, ez a szeretet ezer sebtől vérzik. A Karácsony Isten minden értelmet felülmúló szeretetének ünnepe! Ez a szeretet abban lett teljessé, hogy egyszülött fiával, Jézus Krisztussal, önmagával ajándékozott meg. Ez az isteni szeretet örök, végtelen, hozzánk lehajló, nekünk megbocsátó szeretet. A karácsony annak lehetősége, hogy legyen áldott találkozásod ezzel a szeretettel.

Az ünnep jön, s mi is megyünk a magunk módján az ünnep felé, de vajon találkozunk-e az ünnepelttel, az értünk született Megváltóval? Félő, hogy a nagy rohanásban, lázas készüléskben elmarad a lényeg, a találkozás. Isten emberré lett, eljött, hogy utat mutasson azok számára, akik keresik életük értelmét és célját, hogy reménységet adjon azok számára, akik kilátástalannak, reménytelennek látják életüket. Eljött és jön ezen az ünnepen is, hogy a hazugságok, féligazságok lelket és testet romboló világába igazságot hirdessen. Karácsony azért csodálatos ünnep, mert ezzel a Jézussal lehet egy életre szóló találkozásunk. Legyen áldott, boldog karácsonyi ünnepünk!

### Sándor Frigyes evangélikus esperes

Advent a várakozás időszaka. Készülünk és várjuk a karácsonyt, de valójában mit várunk ettől az ünnep-től? Valóban várjuk Jézus második eljövételét ebbe a világba és emlékezünk az



első megérkezésére? Szeretnénk meglepni szeretteinket valami ajándékkal, s átvillan a gondolatunkban az is, vajon kitalálják-e, hogy én minek örülnék? Mások ilyenkor magányukban nem az ajándékokat, hanem a hiányokat mérlegelik.

Nézzünk szét, mennyi mindent kapunk az év 365 napján. Isten naponta küld ajándékokat, melyek mellett a nagy rohanásban elszaladunk. Karácsony a legnagyobb ajándékról szól. Isten fia Jézus emberré lett Betlehemben. Az ő születése a szeretet megtestesülése volt. Ő ma is hajlandó bejönni otthonainkba, életünkbe, ha meghívjuk. Ebből érthetjük meg, hogy a karácsony nem a mi önző szeretetünkről, hanem az értünk lehajló isteni szeretetről szól. Nyisd ki a Bibliát és olvasd el belőle a karácsonyi történetet, majd énekel el a kedves karácsonyi énekek egyikét, és mond el neki csendesén: Uram itt vagyok, jöjj be hozzám! Így megtörténik a karácsonyi csoda, hogy az Isten fia betér hozzád, ha őszintén keresed őt. Kezdd el így élni és folytasd ezt az év további napjain is akkor észreveszed, hogy Isten elhalmoz ajándékaival. Áldott, meghitt adventet és karácsonyt!



## A fények ünnepe – hanukai gyertyagyújtás Miskolcon

Hanukai gyertyagyújtással, színes vallási ünnepséggel várta az érdeklődőket vasárnap délelőtt Miskolcon, a Centrum előtt az Egységes Magyarországi Izraelita Hitközség (EMIH) miskolci hitközsége.

Köves Slomó, az EMIH vezető rabbija érdeklődésünkre elmondta, a miskolci hitközség első alkalommal szervezett hanukai gyertyagyújtást a városban. – Azt gondolom, hogy ennek nagy jelentősége van és nagyon fontos – hangoztatta Köves Slomó, aki kifejtette: Európa és benne Magyarország civilizációs értékrendje, ami meghatározza a mindennapjainkat - a család, a felebaráti szeretet, a munka értéke - mindmind a közös zsidó-keresztény gyökereken, hagyományokon alapulnak.

A miskolci hanukai ünnepség előtt, vasárnap délelőtt tűzifaosztást is szervezett az EMIH szeretetszolgálat. Az adományosztás során mintegy 30 sajtóbábonyi, nehéz körülmények között élő nagycsaládnak segítettek, önkéntesek közreműködésével. A tűzifaosztás Köves Slomó vezető rabbi és Szilágyi Nóra a CE-DEK Szeretetszolgálat vezető

tőjének részvételével és Mága Zoltán hegedűművész támogatásával valósult meg.

Fuchs Jehosua, az EMIH miskolci rabbija rámutatott, a faosztással is szerették volna



hangsúlyozni az ünnep üzenetét, szerettek volna átvitt értelemben is fényt vinni a rászoruló családok otthonaiba. – Miskolcon pedig ezzel a közös alkalommal is jelezzük, hogy együtt vagyunk – mutatott rá.

Az olajmécsest a nyolcnapos zsidó vallási ünnep, a hanuka hatodik napján tartott ünnepségen Kriza Ákos polgármester, Fuchs Jehosua rabbi és Köves Slomó, EMIH vezető rabbija gyújtotta meg közösen.

A gyertyagyújtáson a budapesti Sabbathsong Klezmer Band adott élő koncertet, emellett friss



Hanuka a fények ünnepe. Az elnevezés a jeruzsálemi szentély visszafoglalására és felavatására utal, amelyre akkor került sor, amikor a Makabeusok győzelmet arattak a szír-görög megszállók felett. Ekkor történt az a csoda, hogy az egy napra elegendő szent olaj nyolc napig égett a templomban. Ennek emlékére gyűjtanak a zsidók 8 napon át gyertyát.



Az év vége hagyományosan az elcsendesedés, a lelki számvetés ideje. A mind rövidebbé váló napok fokozatosan lemondanak korábbi kiemelt helyzetükről a terjeszkedő sötétség javára. A hosszabb éjszakáknak azonban – kivált, ha kevésbé sűrű munkarenddel, esetleg a szabadság örömteli időszakaival találkozunk – kétségtelenül megvan az az előnyük, hogy a családok több időt tudnak együtt eltölteni, akár az otthon kellemes melegében, akár a természet felfedezése közben. A vallásos zsidó emberek körében általános szokás, hogy az esti lefekvés előtt végiggondolják, mit tettek aznap, ami saját és közösségük épülését szolgálja, illetve mi az, amit esetleg másképp csináltak volna. A keletkezés és elmúlás örök táncában a naptári év vége is egy ilyen kitüntetett alkalmat jelöl: esélyt, hogy őszinte önvizsgálattal felfedezzük saját gyengeségeinket és elhatározzuk, hogy legalább megpróbálunk javítani rajtuk. Együttal felismerjük azt is, hogy a hétköznapi forgatagában milyen kevés időnk van a hozzánk közel állókkal, és az igazán fontos, szellemi kérdésekkel foglalkozni. Ezért az év vége pillanatai valójában felszabadító erővel bírnak, amit fontos kapcsolataink fejlesztésére fordíthatunk. A talán legismertebb, decemberi zsidó ünnep, a nyolcnapos hanuka alkalmával az őseinket több mint két évezrede az elnyomás felett győzelemhez segítő csodát a hagyományos források alapján a világnak is igyekszünk hirdetni és megmutatni. Gyertyákat gyújtunk, ahogy a karácsonyt ünneplő barátaink is, hogy szó szerint világossá tegyünk: a fény képes győzedelmeskedni a sötétség felett. Együttal azt is könnyebben észre vesszük, hogy a saját életünk is tele van csodákkal.

**KÖVES SLOMÓ, AZ EGYSÉGES MAGYARORSZÁGI ISRAELITA HITKÖZSÉG (EMIH) VEZETŐ RABBIA**

## A kisebbségi kultúra megőrzését ünnepelték



Miskolcon kilenc nemzetiségi önkormányzat működik. Nemrégiben, a nemzetiségek napján őket köszöntötték a miskolci városházán.

Batta Angéla, a Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Osztályának vezetője köszöntőjében egybeként elmondta: 2012-ben döntött az Országgyűlés arról, hogy december 18-át a nemzetiségek napjává nyilvánítja. Miskolcon immár hagyományosan, minden évben megünneplik ezt a napot, ezek az önkormányzatok ugyanis nem csupán a választópolgáraikat képviselik, fontos szerepük is van a kisebbségi kultúra megőrzésében, ápolásában és közvetítésében is.



– A nemzetiségi önkormányzatok tagjainak aktivitása, közösségi és kulturális területen végzett munkája kiemelkedő. Ezért is tartjuk nagyon fontosnak, hogy minden évben elismerésben részesítsük közülük azokat, akik ebből a munkából a legtöbbet és a legmagasabb színvonalon végzik el – hangsúlyozta az osztályvezető. A rendezvényen



ugyanis díjakat is átadtak, a nemzetiségi önkormányzatok által felterjesztései alapján.

A bolgár nemzetiség részéről Nikolaeva Marija vehetett át elismerést, a görögök részéről Kosztopoulosz Jánisz, a lengyelektől Bárcziné Sowa Halina, a német nemzetiség részéről Papp Rita, az örményektől pedig Trembóczkiné Kardos Erika. A roma nemzetiségtől elismerést vehetett át Balogh Géza, a ruszinoktól Lezsák Miklós, a szlovákoktól a Szlovák Hagyományörző Dalkör, a ukránoktól pedig Molnár Gabriella.

## Suomi 100

## Finnország függetlenségének évfordulóját ünnepelték

Ünnepséget tartottak nemrégiben a miskolci városházán Finnország függetlenségének századik évfordulója alkalmából. Miskolci Magyar-Finn Baráti Kör által szervezett, Suomi 100 című rendezvényen Merja Luostarinen, a magyarországi finn nagykövetség konzulja is tiszteletét tette.



Országszerte számos ünnepséget szerveztek a finn jubileum tiszteletére. – Finn színekben világították ki az Erzsébet hidat, elültették a jövő fenyőfáját három városban is Magyarországon. Tudományos konferenciát rendeztünk, volt sportesemény,



gasztronómiai bemutató, kiállítás és nagyszabású gálakoncert is – mondta el Merja Luostarinen, megköszönve, hogy ennyire erősen ápolják a magyar-finn kapcsolatokat Magyarországon. – A magyar és a finn nyelv rokonságának nagy szerepe volt

abban, hogy a finn identitás kialakult – hangsúlyozta, kitérve a két ország kulturális, politikai és gazdasági kapcsolataira is.

Pflliegler Péter, a nemzetközi kapcsolatokért is felelős alpolgármester kiemelte, nagyon jó a kapcsolat a finnek és a magyarok között. – Bármikor jártam Finnországban, mindig határtalan szeretettel fogadtak az ott élők, családias légkört teremtet-

tek – mondta el. – Finnország nagyon fejlett – s itt külön kiemelném a környezetvédelmet, amely területén az elsők között vannak a világban. Ráadásul egy boldog és büszke nép, ezt tanuljuk meg tőlük! – hangsúlyozta az alpolgármester.

Deák Csabát, a Miskolci Egyetem kancellárját 2010-ben nevezték ki tiszteletbeli finn konzullá. – A tisztséggel azt a feladatot kaptam, hogy ápoljam a már meglévő kapcsolatrendszert, amely már akkor is nagyon jó volt, tehát szerencsés helyzetben voltam – nyilatkozta, megemlítve például az oktató- és hallgatócseréket.

Az ünnepségen a Fráter Kórus adott finn nyelvű műsort, majd Széphalmi Jurkó László iparművész adta át személyesen „Az Országháza” elnevezésű rézkarcát a finn konzulnak.



## „Miskolc város képzeletbeli dobogójára álltak fel a 2017-es esztendőben”

Harmincnegyzet középiskolás vehetett át elismerést december 18-án a városházán, jó tanulmányi eredményéért. A díjátadó ünnepségen Kiss János alpolgármester gratulált a diákoknak, akik szavai szerint Miskolc város képzeletbeli dobogójára álltak fel a 2017-es esztendőben.

– Nagy örömmel köszöntöm Önöket a mai napon, amikor az örömről a büszkeség érzése is



betölti a szívünket. A büszkeség, amelyet akkor érez az ember, amikor egy magyar sportoló az Olimpiai Játékokon a dobogóra áll és elhangzik a magyar himnusz. A mai büszkeségünk azonban más, mert azokat a kiváló tanulókat hívtuk ma a városházára, akik Miskolc város képzeletbeli dobogójára álltak fel a 2017-es esztendőben. A város küzdő, gondolkodó, kreatív és alkotó diákjait, akik példát mutatnak diáktársaiknak teljesít-

ményükkel és példát mutatnak minden miskolcinak – hangsúlyozta köszöntőjében Kiss János.

Az itt ülő fiatalok mindegyike azt a példát állítja elének, hogy a napi rutinos feladatok sokaságán, a sokszor emlegetett leterhelt diákélet zsúfolt napjai mellett jut idő a plusz feladatokra, van energia a többletmunkára. Elsősorban azért, mert a fiataljaink a kérdésekre választ, válaszokat akarnak adni, mert meg akarják érteni, értelmezni akarják azokat a változókat, együttállásokat, ismeretleneket, analógiákat, algoritmusokat, költői képeket vagy történelmi helyzeteket, amelyekkel szembeesülnek – tette hozzá az alpolgármester.

Engedjék meg, hogy Vörösmarty Mihály szavait idézzem: „Mi dolgozunk a világon? Küzdeni öröknél szerint a legnemesbékért”. Hiszen nemcsak a célok, a „legnemesbékért” kitűzése a fontos, hanem az az áldozatos



munka, az az erőfeszítés is, ami végül a célok eléréséhez szükséges. Ami, valljuk be, amikor benne vagyunk egy-egy cél-élérési folyamatban, igen csak küzdelem.

Éppen ezért esik jól és tölt el büszkeséggel bennünket, amikor Miskolc város képzeletbeli dobogójára felállíthatjuk azokat a diákokat, akik



ban é a világban. Külön büszkeség számunkra az is, hogy az iskolák és a pedagógusok felismerik és felkarolják a „legnemesbékért küzdőket”, a tehetségben, képességben és akaratban megáldott fiatalokat, támogató segítségükkel nevelik, oktatják és tanítják őket – fogalmazott Kiss János.

kiváló eredményeket értek el, és mint Miskolc város küldöttei hírünket vitték az ország-

## TÖBB MINT KÉTSZÁZ KIVÁLÓ SPORTOLÓT ÉS EDZŐT DÍJAZTAK

Miskolc kiváló fiatal sportolójának és edzőinek munkáját, teljesítményét ismerték el december 19-én a Sport Gála díjátadó ünnepségen, a Művészetek Házában. Ez a nap a 180 sportolóról és 59 sikeres edző vehetett át elismerést.

Miskolc fiatal bajnokait Kriza Ákos polgármester köszöntötte. – A jók között, a legjobbak voltak, sikereikkel öregbítették Miskolc jó hírét, büszkék vagyunk rájuk! Amikor a jó sportolókat díjazzuk, nem feledkezhetünk meg az edzőkről sem, hiszen nélkülük ezek a tehetségek nem tudtak volna kibontakozni – fogalmazott.

– Akik ma itt vannak, nem egyszerű sportolók, hanem példaképek – hangsúlyozta a polgármester. – Megjárták a dobogó csúcsait, mintát és példát

mutatnak. Az itt ülő sportolók sikerei, közösségi sikerek is; egyesületük, sportközösségük, klubjuk sikere, a város sikere és nemzetünk sikere. Rendkívül nagy öröm sportolókat jutalmazni, hiszen ők képesek korunk kecsegtető kihívásairól lemondani, célokat meghatározni és kemény munkával haladni a céljaik felé. Nekünk, miskolciaknak sok fiatal bajnokra van szükségünk most és a jövőben is. Eltökélt célunk, hogy a jövőben a versenysport mellett sikeres legyen az



amatőr versenyzés és a szabadidős sport is. Ennek érdekében dolgoztuk ki azt a 2024-ig tartó sportkonceptiót, melynek egyik legfontosabb eleme, hogy a minőségi munkához, minőségi sportlétesítmények

álljanak rendelkezésünkre – hangsúlyozta Kriza Ákos.

Miskolc polgármestere úgy fogalmazott, a következő évben még nagyobb lépünk előre. Elkészül a Diósgyőri Stadion, befejeződik az MVSC Sport-

telep felújítása. Ezekkel a fejlesztésekkel Miskolc beléphet a sportturizmus területére is, ami újabb irányt mutat a város fejlődésében.

Minden sportágnál az ifjúsági, junior, felnőtt ka-

tegóriában az országos bajnokokat, illetve világ és Európa-bajnokságon 1-6. helyezést elért sportolókat díjazták, valamint a Sportági Szakszövetség diákolimpiai győzteseit.



## Streetball-pálya épült a Gyula utcában

A kosárlabda utcai változatát eddig csak korlátozott lehetőségek között, jobbára intézményeken belül, belső udvarokon lehetett űzni. A Gyula utca 52. szám mögötti téren létesített palánkot viszont most már bárki igénybe veheti.

Hollósy András önkormányzati képviselő a választókerületi beruházási alapjából finanszírozta a Gyula utca és a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola közötti területen épült streetball-pályát. – A Győri kapuban egyedálló dolog, hogy köztéren helyezünk el kosárlabdapalánkot – fogalmazott a képviselő. – Szerettünk volna segíteni annak a kétszáz, itt élő családnak, akik sportolnak, bővíteni az erre a célra szolgáló lehetőségeiket – de közvetett módon az egész Győri kapu

sportolni való lakossága profitál ebből – tette hozzá. Az 50 négyzetméteres területen a streetball

szabványainak megfelelően lett elhelyezve a palánk. Hollósy András – elmondása szerint – bízik benne, hogy sikerül még szélesebb körben megismertetniük ezt a sportágat. A beruházás összege bruttó egymillió forint volt.





## MISKOLCI SPORTSIKEREK, ESEMÉNYEK 2017-BEN (2. RÉSZ)



Magyarország atlétikai csapatbajnoksága elődöntőjének adott otthont május közepén a Miskolci Atlétikai Centrum. Miskolc és Tiszaújváros közös csapattal állt ki, a mérleg egy második, valamint két negyedik hely.



Május végén, Székesfehérváron rendezték meg a 2016/2017-es tanév IV-VI. korcsoportos Országos Atlétikai Diákolimpia döntőjét. A miskolci sportiskola versenyzői kiemelkedő eredményeket értek el.



A Miskolci Rendőrkapitányság csapata bizonyult a legjobbnak április végén a II. Nácisz Rendőr Női Kézilabda Kupán.



A Miskolci Városi Sportiskola fiú- és leány sportolói országos bajnoki címet szereztek szeptember közepén Magyarország 2017. évi Serdülő Atlétikai Csapatbajnokságán.



Július 16-23. között Miskolcon rendezték meg a XIV. Egyetemi Kosárlabda Európa-bajnokságot. Az elmúlt évek legkiemelkedőbb városi sporteseményén több száz sportoló és kísérő vett részt.

Előző évi teljesítménye alapján 31 sportág 47 versenyzőjét, illetve csapatát díjazta februárban a Nemzeti Versenysport Szövetség. 2016-os eredményéért terepfutás szakágban a Magyar Túrasport és Terepfutó Szövetség díjazottja a miskolci Bükki Műhely színeiben versenyző Karlowits Juhász Tamás lett.



A 2017-es Budapesti Úszó Világbajnokság és a Duna Aréna főpróbájának számító Budapest Open nemzetközi versenyen Kiss Attila, az MVSZ úszója 800 méter gyorsan aranyérmet, míg 400 gyorsan bronzérmet szerzett.



Miskolc Városi Sportiskola (MVSZ) ősszel a londoni és a riói olimpiát is megjárt Sztankovics Annával erősítette meg úszó szakosztályát.



A miskolci sportmodell, Becsei Kitti két Eb arannyal térhet haza a WBPf Tenerifén rendezett fitness és testépítő Európa-bajnokságáról nyár elején.



Újabb ellenfél ijedt meg a diósgyőri lányoktól májusban, s a visszalépés miatt már két fordulóval a bajnokság vége előtt eldőlt, hogy a DVTK nyerte a Női NB II.-es bajnokságot, és a következő szezonban az élvonalban szerepelhet.



Vécsei Réka kapta a Kovács Ágnes vándordíjat. A Miskolc Városi Sportiskola tehetségének Bienert Gusztáv, a Magyar Úszó Szövetség elnöke adta át május végén az elismerést.



Július közepén átadták a közel 300 millió forintból felújított Egyetemi Körcsarnokot.



Július végén aranyérmet szerzett Feczko Csanád az Európai Ifjúsági Olimpiai Fesztiválon. A Miskolc Városi Sportiskola fiatal cselgáncsozója az 50 kilogrammosok között ért a csúcsra a győri viadalon.



## MISKOLC TÉLI CSODÁI – ADVENTI SÉTA A BELVÁROSBAN



Decemberben minden olyan más. A jól ismert utcák más úti cél felé vezetnek, a tikkasztó emelkedők gyönyörű tájakat rejtnek, a várva várt hótakaró pedig mesebeli királysággá változtatja a várost.

Imádom a havat, a sötétben kivilágított várost, a levegőt, amely csípi az arcomat, odavagyok a hóangyalokért és a hőemberekért. Imádom a meleg, kötött, hatalmas sálakat, amelyekkel úgy bebugyolálhatom magam, hogy csak a fejem búbja kandikál ki.

Nemrégiben úgy döntöttem, hogy egy adventi vásárnap estén körbejáróm az én hőn szeretett városomat. Nyugodtan ki akartam élvezni mindazt a csodát, amelyet a rohanás, a napi munkám és a karácsonyi sürgés-forgás el-

takar előlem. S bátraké a szerencse: részem lehetett az idei év első, igazi miskolci havazásában is!

Séta közben elsuhant mellett az adventi villamos, amelyre idén is annyira vágytunk már. Ezt a járművet valóban egy emberként szereti minden miskolci, és egy emberként szállunk harcba bárkivel, aki azt merné mondani,



hogy nem ez a legszebb villamos az országban! Álltam, gyönyörködtem benne és nézem, ahogyan eltűnik a város kivilágított fútóján.



Észre sem vettem, hogy lassan felértem a Szent István térre, csak arra lettem figyelmes, hogy valahonnan karácsonyi zene szól. Nem volt időm a hang forrása után kutatni, mert már az Advent Miskolc terének kellős közepén álltam.

kellett hajtanom a fejem, hogy lássam, mi díszleg a fenyőfánk tetején. Az ajándécsomagoknak öltöztetett bódék pedig a sok kibontatlan ajándékot idézték, amelyek a karácsonyfánk alatt vártak. Annyira nagyok tűnt minden, hogy szerettem volna egy kicsit én a nagyobb

Grincs mesebeli falucskájának egyik utcájából lépett volna elő - az egész város egy kedves, szeretetteljes, miniatűr település benyomását keltette. Gyönyörűek voltak a feldíszített kandeláberek, a kivilágított épületek, a zenedobozra emlékeztető terek - s mindegyik még



lenni, vagy legalább a város egyik magas pontjáról szemlélni ezt a varázslatos teret.

Nekiindultam hát a város számomra legmesebelibb lépcsősorának, amely az Avasi kilátó lábához vezet. Nem mondom: kicsit olyan érzésem volt, mintha Hóféherkéként kellett volna a gonosz mostohám elől menekülnöm a sötét erdőben, de aztán gyorsan megnyugtattak az avasi lépcsősor régóta ismert kövei, fái, kitaposott ösvényei. Amikor pedig felértem a város fölé magasodó Avasi kilátóba, nem akartam hinni a szememnek. Nem csak a Szent István tér tűnt úgy, mintha a

rátetézett a kezdődő hóesés, amely fehér porcukorral hintette be mindezt.

S ahogy téli képeslappá vált, szeretett városunkat szemléltem, valami melegség öntött el és önkéntelenül elmosolyodtam. Újra éreztem a tél iránti szeretetet és tudtam, sehol máshol nem lennék most szívesebben, mint Miskolcon! Nem vágyom másra, nem akarok más kürtőskalácsot enni, más villamoson utazni, vagy más karácsonyfát ámulva bámulni; itt akarok lenni, ebben az álomszép, karácsonyi városkában!

MUNTYÁN BERNADETT

## KARÁCSONYI ÜZENETEK



**Gercsák Szabina Judós:**

„Aki szeret és akit szeretnek, az szegény nem lehet,

gondolj a szeretteidre és töltsd velük ezt a csodálatos ünnepet! Békés ünnepeket!”



**Máger Ágnes, festőművész:**

„Szóljak bár emberek vagy angyalok nyelvén, ha szeretet nincs bennem, csak zengő érc vagyok, vagy pengő cimbalom.” /Szt. Pál 1 Korintusiakhoz 13/



**Lovász Emese, régész:**

„Nincs az a semmi baj, ha álmódzunk, csak őrizzük meg az álmainkat... mert egyszer azt látjuk majd, hogy köréjük színesedett a világ.”



A város adventi kalendáriumán, a Szent István téren az adventi időszakban minden nap kinyílt egy-egy ablakcska, amelyekben Miskolc híres, köztisztelőben álló személyiségeinek karácsonyi üzenetei lapulnak. Ezek közül idézünk néhányat.



**Kamarás Máté, színész-énekes:**

„A karácsony számomra a családot, a meghitt beszélgetéseket, a hazatérést jelenti. Most is örömmel várom!”



**Serfőző Simon, költő:**

„De jó volna, ha karácsonyunk a megnyugvás lenne, gyertyafénye a csend. Áldott, szeretetteljes, meghitt ünnepeket kívánok Miskolc valamennyi polgárának – mindannyiunknak!”



**Pál Dénes, énekes:**

„Nekem az igazi ünnep az otthon melege, a család, a barátok. Ezért jó ide mindig hazajönni. Áldott és békés karácsonyt, Miskolc!”



**Béres Attila, színházigazgató:**

„Az adventi várakozás lényege szerint: várakozás arra, aki van; ahogyan a szeretet misztériuma sem egyéb, mint vágyakozás az után, aki van, aki a miénk. /Pilinszky János/ A Miskolci Nemzeti Színház közössége nevében áldott karácsonyt kívánok szeretett nézőinknek.”



**Kiss Ákos, gyermeksebész:**

„Karácsony. Krisztus születése. Szeretet és boldogság költözön mindannyiunk szívébe. Áldott karácsonyt!”

## Miskolciakat kérdeztünk

## Te, hogy ünnepled a karácsonyt?



**Labant Áron (12) tanuló:** próbálunk sokkal jobban figyelni egymásra a karácsonyi időszakban, kimutatni az egymás iránti szeretetünket. Kívül-belül feldíszítjuk az egész házat. Nem igazán szoktam kézzel készített ajándékot adni, mert nem vagyok valami ügyes kézműves. Inkább írok egy-egy verset és próbálok minél több szeretetet adni másoknak.



**Bordás Vivien (26) írónok:** bevásárolunk, megvesszük az ajándékokat. Szenteste először az én szüleimhez megyünk, utána pedig a barátom szüleinél vacsorázunk majd. Anyukámnál és az anyósjelötemnél már nagy a sürgés-forgás. Pénteken már én sem dolgozom, akkor próbálok majd valamit sütni és készülni a 24-ei vacsorára.



**Parzignát Gábor (30) biztonsági őr:** van négy gyermekem, mi együtt készülünk a karácsonyra. Ők a legizgatottabbak, nagyon várják, hogy együtt díszítsük a fát. 24-én napközben a feleségem főz majd, utána jön az ajándékozás, este pedig megyünk a szüleimhez, hogy ott folytassuk tovább a karácsonyozást. Ez nálunk a családi hagyomány.



# RÉVBE ÉRT AZ ÖREG HALÁSZ MISKOLCON

A restaurálást követően visszakérült a Miskolci Képtár falára Csontváry Kosztka Tivadar: „Öreg halász” című festménye. Az ünnepi eseményt kísérő rendezvényen elhangzott: a festmény „révbe érése” szimbolizálja, hogy Miskolcon folytatódik a kulturális beruházások korszaka.

Tóth Arnold múzeumigazgató kiemelte, a festmény restaurálása kapcsán indult, széleskörű és példaértékű összefogás jól illeszkedik abba a történelmi folyamatba, amely Miskolcot, az itt élőket jellemezte és jellemzi. – Szeretnénk köszönetet mondani a közel száz támogatónak – köztük az Emberi Erőforrások Minisztériumának – akik lehetővé tették a páratlan festmény restaurálását. Fontos fejezet ez a múzeum életében is – fogalmazott az igazgató, megköszönve mások mellett Dicső Ágnes munkáját is, akinek keze munkáját dicséri a gyönyörűen felújított festmény.

Bellák Gábor, a Magyar Nemzeti Galéria művészettörténésze elmondta: az öreg halász az egyik legismertebb Csont-

váry-alkotás; ikonikus, emblematisztikus mű. Érdemes miatta Miskolcra jönni, s „végre a valóságban is belenézni az öreg halász szemébe”. Személyesen is megérezni ennek az öregembernek az átható pillantását. – Minden látogató úgy érezheti, hogy ha Miskolcra jön, ezt a képet látnia kell – hangsúlyozta a művészettörténész.

Kiss János alpolgármester úgy fogalmazott, az öreg halász révbe érése több szempontból is helyt álló kifejezés. Egyrészt mert Csontváry páratlan ér-



téket képviselő festménye egy átfogó restaurálás után visszakérült a képtár falára. Újra megállapodott Miskolcon, persze csak addig, amíg újra el nem indul világhódító útjára. – A festmény ugyanis Miskolc utazó nagykövete; a honi galériák mellett szerte a világban járt már, képviselte a város kulturális életének gazdagsá-

sok korszaka. Kiss János elmondta, a kultúráról nem lehet elfogultság nélkül beszélni Miskolcon. Élő, velünk együtt lélegző alkotóeleme mindennapjainknak. Összetett és sokszereplős terület, amely magában foglalja iskoláink és egyetemünk szellemi műhelyeit, a kortárs művészetet, a sport és civil egyesületeket, az évszakokként

megrendezett fesztiváljainkat. – A kultúra akkor él, ha gondot fordítunk továbbélésére. A város ezt teszi, amikor támogatja a Miskolci Nemzeti Színház, a Bartók Plusz Operafesztivál, a CineFest Nemzetközi Filmfesztivál, vagy a Diósgyőri vár és a Lovagi Tornák Tere rendezvényeit – hangoztatta az alpolgármester.

– Segítjük a kultúra közösség-építő, városépítő, városformáló erejének kibontakozását. Mert a kultúra jövőt teremt – mértéket, minőséget, ami alapján megítél-

nek minket és amely hozzájárul a közösség életének jobbításához – zárta szavait Kiss János.



Pfliegler Péter alpolgármester úgy nyilatkozott, számára is hatalmas öröm, hogy révbe ért Miskolcon ez a csodálatos kép. Nagy büszkeség, hogy itt lehet

a festmény, amely valóban kiérdemelte az utazó nagykövet címet. – Nemcsak azért, mert nagyon sok helyen járt már és bízunk abban, hogy még több helyre eljut a jövőben. Azért is, mert az a tervem, hogy ha külföldi vendégek érkeznek Miskolcra, nekik is megmutatom ezt a gyönyörű műzeumot, a kiállítást és annak az egyik fénypontját, az öreg halászt – árulta el Pfliegler Péter, emlékeztetve: hamarosan a Seuso-kincsek is megérkeznek Miskolcra.

KUJAN ISTVÁN

## Hirdetés

# Szent Rókus Gyógyszertár

## A Semmelweis kórház mellett állandó ügyelettel

## és ingyenes parkolási lehetőséggel várja kedves vásárlóit!



Az Alma  
gyógyszertárak tagja

Telefon: 46/560-246  
Miskolc, Csabai Kapu 11/a.



Kellemes karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag új évet kíván a Miskolci Állatkert és Kultúrpark!



Kedvezményes jegyárakkal, a karácsonyi, újévi ünnepek alatt is várjuk látogatóinkat! További információkat találhatnak: [www.miskolczoo.hu](http://www.miskolczoo.hu)



*Áldott, Békés Karácsonyt és Boldog Új Évet!*

*Csöhör Katalin*

**AUTÓBUSZ-VEZETŐKET keresünk!**

Várjuk Önt is az Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt. autóbusszvezetői közé:

- stabil munkahely
- bérpótlékok • kafe
- béren kívüli juttatások
- ingyenes autóbusszbérlet
- üzemanyag-megtakarítás
- formaruha • képzés
- életpálya-modell

Információ, jelentkezés: [www.emkk.hu](http://www.emkk.hu), [jelentkezes@emkk.hu](mailto:jelentkezes@emkk.hu) telefon: 06-46-515-038

*Kellemes Karácsonyi Ünnepet kívánunk*

**NON STOP TAXI Miskolc Kft.**

## Apróhirdetés

Ács-, tetőfedő munkák, gipszkartonozás, lambériázás, flagóriák, elötetők, kerítések, kerti házak és egyéb famunkák készítése; Velux ablakok beépítése, cseréje; íves fedések és hajlatok készítése; tetők szelölőztetése. [www.kerekgyarto-acs.hu](http://www.kerekgyarto-acs.hu). Tel.: 06-20/460-6775.

**KARATE GÖRÖMBÖLYÖN** minden hétfőn és csütörtökön 18 órától a Görömbölyi Művelődési Házban. Négy éves kortól, kezdőket és haladókat egyaránt várunk. Tel.: 06-20/460-6775.

**Hi-Sec acél biztonsági ajtók** már 63 900 Ft-tól, továbbá nyílászárók (műanyag, fa, alumínium), garázska-puk cseréje óriási kedvezménnyel, teljeskörű árnyékolástechnikával. Tel./fax: 46/402-292, mobil: 30/336-5528, web: [www.aluport.hupont.hu](http://www.aluport.hupont.hu), bemutatóterem: Miskolc, Bükk áruháza I. emelet. Nyitva: h, sz, cs, p: 9-17 óráig, k: 9-14 óráig, szo: 9-12 óráig.

**an-ker aqua**  
[www.pi-viz.hu](http://www.pi-viz.hu); tel.: 06 20/944 9631

**Ballonos PI-víz HÁZHOZ-SZÁLLÍTÁS!**

**TARAMA**

## KÖSZÖNJÜK MISKOLC!

2012. évben Magyarország Parlamentje december 18-át a Nemzetiségek Napjává nyilvánította.

Miskolc város tekintetében a polgármesteri hivatal az itt működő kilenc nemzetiségi önkormányzathoz tartozók számára, megszervezi és lebonyolítja az ünnepi eseményt, amelynek során, a program a díszteremben a nemzetiségi képviselőtestületek ajánlása alapján elismerések átadásával veszi kezdetét.

Fontos, hogy mi, nemzeti-ségek is itthon érezzük magunkat a városunkban és a kölcsönösség jegyében továbbra is tapasztaljuk meg a város és a hivatal tiszteletét és szeretetét. Fejlődni és várost építeni, csak közös erővel nyugodt légkörben, a viszonyosság és a bizalom jegyében lehet.

Ebben kíván továbbra is partner lenni a Miskolci Német Nemzetiségi Önkormányzat.

Miskolc, 2017. december

**Dr. Lange László**  
elnök

**unió coop Zrt.**

**ÜNNEPI KÉSZÜLŐDÉS – SÜSSÖN FINOMAT! DECEMBER 31-IG TARTÓ AKCIÓS KÍNÁLATUNKBÓL:**

|                                                           |                                                                                                             |                                                 |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Koronás porcukor</b><br>500 g,<br>egységár: 238 Ft/kg  | <b>COOP pudingpor</b><br>csokoládé 44 g,<br>vanília 40 g                                                    | <b>COOP Kingston rumaroma</b><br>30 ml          |
| <b>119 Ft</b>                                             | <b>29 Ft</b>                                                                                                | <b>99 Ft</b>                                    |
| <b>Thymos kakaópor</b> 10-12%, 75 g, egységár: 2120 Ft/kg | <b>COOP darált mák</b> 200 g, 359 Ft helyett <b>30% engedménnyel</b> , egységár: 1795 Ft/kg helyett 1245 Ft | <b>159 Ft</b>                                   |
| <b>Hazai vaj</b> natúr, 100 g, egységár: 2190 Ft/kg       | <b>Detki háztartási keksz</b> klasszikus, darált, 500 g, egységár: 598 Ft/kg                                | <b>249 Ft</b><br><b>219 Ft</b><br><b>299 Ft</b> |

Minden kedves Vásárlónknak békés, nyugodt ünnepeket kívánunk!  
Várjuk 2018-ban is üzleteinkbe!

**coop**

**Minden kedves Vásárlónknak BÉKÉS, NYUGODT ÜNNEPEKET és eredményekben gazdag, BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNUNK!**

Várjuk 2018-ban is üzleteinkbe!

**unió coop Zrt.**

**Bulgárföldi Háztartási Bolt**  
BORSODCOLOR KFT. Miskolc, Kiss tábornok u. 6/a. Tel.: 46/530-336

**KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN KEDVES VEVŐINEK A BORSODCOLOR KFT.**





## ORSZÁGGYŰLÉSI HATÁROZAT

### AZ EURÓPAI PARLAMENT SOROS-TERV VÉGREHAJTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZATÁVAL SZEMBEN

Az Európai Parlament 2017. november 16-án **határozatot hozott a Soros-terv végrehajtásáról**, a bevándorlók befogadására és szétosztására irányuló rendeleti javaslatról.

**Ez a határozat felháborító**, ezért elutasítjuk.

A magyar Országgyűlés **elutasítja, hogy állandó betelepítést és kötelező szétosztást indítsanak el** az európai nemzetek kárára. A bevándorlók állandó behozatala és kötelező kvóta alapján történő szétosztása visszafordíthatatlanul megváltoztatná Európa jövőjét és kultúráját.

A magyar Országgyűlés **elutasítja a bevándorlók beáramlásának felgyorsítását** és a csoportban történő áthelyezést.

A magyar Országgyűlés **elutasítja, hogy jogköröket adjanak át a bevándorlást támogató Soros-szervezeteknek** annak érdekében, hogy részt vegyenek a bevándorlók behozatalában és szétosztásában.

A magyar Országgyűlés **elutasítja, hogy a tagállamok megbüntetésével kényszerítsék ki a bevándorlók befogadását**.

A magyar Országgyűlés felhívja a figyelmet arra, hogy a schengeni külső határvédelmi kötelezettség egyes tagállamok általi be nem tartása nem teremthet alapot arra, hogy a jogsértők szolidaritásra hivatkozva követeljék a határvédelem hiánya miatt érkezett bevándorlók államok közötti szétosztását.

A magyar Országgyűlés **elvárja az Európai Uniótól, hogy tartsa tiszteletben Magyarország szuverenitását**, valamint a magyar emberek népszavazáson kinyilvánított akaratát a kötelező betelepítési kvóta elutasításáról.

A magyar Országgyűlés felszólítja Magyarországnak Kormányát, hogy ne engedjen az Európai Parlament és az uniós bürokrácia nyomásának, védje meg hazánk alapszerződésekben garantált jogait, utasítsa el a Soros-tervet, **folyamatosan tájékoztassa Magyarországnak polgárait a Soros-terv végrehajtásának állásáról és a kormány Magyarország védelmét célzó tervezett és folyamatban lévő intézkedéseiről**.



# Az energia körbevesz

group

m

v

m

Közös energiánk. Közös sikerünk.







# HASZNOS TANÁCSOK A FAGY OKOZTA KÁROK MEGELŐZÉSÉRE

**A vízvezeték és a vízmérő óra legfőbb ellensége a fagy. A védekezés a belső vízhálózaton a fogyasztó felelőssége és feladata, ezért a téli időjárás közeledtével érdemes kicsit jobban odafigyelni a vízvezetékre és a vízmérő órákra a háztartásokban. A vezetékbe fagyott víz komoly károkat okozhat, ezek azonban kis körültekintéssel kivédhetők – hívta fel a figyelmet Vízokai János, a MIVÍZ szolgáltatási igazgatója.**

Mint mondta, a vízmérőnek fagymentes helyiségben vagy szabvány szerint elkészített vízmérőaknában kell elhelyezkednie, ahol a vezetékek a fagyhatáralatt vannak. Abban az esetben, ha vízóra fűtött helyen található – például a konyhában – nem okozhat problémát a hideg időjárás. A fagy elleni védelem akkor fontos, ha a vízmérő az épületen kívül, a vízóraaknában van elhelyezve. Nem árt odafigyelni a raktárban vagy garázsban felszerelt órákra sem, hiszen ezeken a helyeken a hőmérséklet gyakran alig magasabb, mint az épületeken kívül – emelte ki Vízokai János.

Ilyen esetekben célszerű szigetelő-anyaggal – esetleg otthon már feleslegessé vált háztartási textíliával – befedni a vízórát, persze olyan módon, hogy a védőanyag a mérőóra leolvasásakor könnyen eltávolítható legyen. A vízmérő óra aknáját télen ajánlatos legalább havonta egyszer, rövid ideig ellenőrizni. – Ezt azonban soha ne kemény hidegben tegyék. Nem árt tudni, hogy a hó is szigetelő hatású, kemény hidegben szintén védi a fagyástól a mérőórát, ezért havazás esetén csak a leolvasás előtt távolítsuk el az aknáról – mondta el a szolgáltatási igazgató.

Vízokai János ugyancsak fontosnak nevezte, hogy lakatlan ingatlanoknál, hétvégi és építési telkeken a belső vízhálózatot és

Bükk forrásból



MIVÍZ MISKOLCI VÍZMŰ KFT. A Miskolc Holding Vállalatcsoport tagja



magát a vízmérőt is víztelenítsük, még a fagyok beállta előtt. Ezt úgy tehetjük meg, hogy megnyitjuk az ingatlan felőli, víztelenítő csapot, a vízmérő melletti, utca felőli csapot pedig elzárjuk.

– Kis figyelemmel biztosítható, hogy vízóra és a vezetékhálózat károsodás nélkül átvészelve a téli fagyokat. Fontos, hogy odafigyeljünk vízmérőink állapotára, hiszen a vízórák rendeltetésszerű működtetése a szolgáltató és a fogyasztó közös érdeke! – zárta nyilatkozatát a MIVÍZ szolgáltatási igazgatója.



MIVÍZ KFT. A MISKOLC HOLDING ZRT. TAGJA





# PROGRAMAJÁNLÓ

## Miskolci Nemzeti Színház

December 27. 17 óra. CSONGOR ÉS TÜNDE - drámai költemény. KAMARA Bérletszünet Jegyvásárlás. 19 óra. FURCSA PÁR - vígjáték. NAGYSZÍNHÁZ Bérletszünet Jegyvásárlás.

December 28. 19 óra. FURCSA PÁR - vígjáték. NAGYSZÍNHÁZ Bérletszünet Jegyvásárlás. 19 óra. EMBEREK ALKONYA (16) - kortárs magyar színmű. JÁTEKSZÍN Jegyvásárlás

December 29. 14 óra. MINDEN EGÉR SZERETI A SAJTOT - zenés mesejáték két részben. KAMARA Bérletszünet Jegyvásárlás. 19 óra. FURCSA PÁR - vígjáték. NAGYSZÍNHÁZ Bérletszünet Jegyvásárlás. 19 óra. Egy disznótör pontos leírása. JÁTEKSZÍN Elmeséli: Lajos András Jegyvásárlás.

December 30. 10 óra. MINDEN EGÉR SZERETI A SAJTOT - zenés mesejáték két részben. KAMARA Bérletszünet Jegyvásárlás. 19 óra. MARICA GRÓFNŐ - operett két részben. NAGYSZÍNHÁZ Bérletszünet Jegyvásárlás.

December 31. 15 óra. MARICA GRÓFNŐ - operett két részben. NAGYSZÍNHÁZ Bérletszünet Jegyvásárlás.

Január 2. 19 óra. MARICA GRÓFNŐ - operett két részben. NAGYSZÍNHÁZ Bérletszünet Jegyvásárlás.

Január 3. 19 óra. MARICA GRÓFNŐ - operett két részben. NAGYSZÍNHÁZ Bérletszünet Jegyvásárlás.

Január 4. 14 óra. MINDEN EGÉR SZERETI A SAJTOT - zenés mesejáték két részben. KAMARA Bérletszünet. 19 óra. MARICA GRÓFNŐ - operett két részben. NAGYSZÍNHÁZ Bérletszünet Jegyvásárlás.

Január 5. 14 óra. MINDEN EGÉR SZERETI

A SAJTOT - zenés mesejáték két részben. KAMARA Bérletszünet. 19 óra. Elza, vagy a világ vége (16) - hadművelet két részben. JÁTEKSZÍN Jegyvásárlás. 19 óra. ÚJÉVI KONCERT. NAGYSZÍNHÁZ A Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenye.

Január 6. 10.30. ÚJÉVI KONCERT. NAGYSZÍNHÁZ A Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenye. 17 óra. CASABLANCA - táncelőadás. KAMARA Csiky (Arany, Ezüst) bérlet Jegyvásárlás. 19 óra. ÚJÉVI KONCERT. NAGYSZÍNHÁZ A Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenye. 19.30. Elza, vagy a világ vége (16) - hadművelet két részben. JÁTEKSZÍN Jegyvásárlás.

## Művészetek Háza

December 29. 19 óra. Ray Cooney: A miniszter félrelép - komédia két felvonásban.

December 30. 19 óra. Budapest Bár. A közönség ismét élvezheti a zenekar védjegyévé vált egyedi zenei stílust, melynek gyökerei a 1920-30-as évek budapesti kávéházi világáig nyúlnak. Az híres és kedvelt, vagy épp alig ismert dalokat cigányzenei alapokon, jazz, pop, rock, klezmer és még számos zenei műfaji elemmel ötvözve értelmezik újra.

Január 6. 19 óra. VERÉB TAMÁS DUALITÁS - POP ÉS MUSICAL SHOW. Az ismert előadó exkluzív előzenés esttel várja a színház és könnyűzene szerelmeseit. A koncert zenei anyaga sajátos kontextusban mutatja be Tamás eddigi színházi szerepeit és könnyűzenei munkásságát.

# Közlekedési információk karácsonyra és szilveszterre

**2017. december 24-én 16 óráig a villamosok és autóbuszok a vasárnapi, illetve munkaszüneti napra érvényes menetrend szerint közlekednek, 16 órától egyedi menetrend lép életbe. Az Adventi Villamos is vasárnap menetrend szerint közlekedik, utolsó indulása a Tiszai pályaudvarról: 11:40, Felső-Majláthról: 12:28.**

Az éjféli misék végéhez igazítva is közlekedtetnek járatokat annak érdekében, hogy segítsék az utasok hazajutását a késői órákban. Az alábbi autóbuszok és villamosok menetrendjét igazították az éjféli misékhez: a Tiszai pályaudvarról 01:15-kor induló 1-es villamos; a Felső-Majláthról 00:50-kor induló 1-es villamos; a Repülőtérrel 01:15-kor induló 14-

es, a Repülőtérrel 01:15-kor induló 35R autóbusz.

December 25-én és 26-án vasárnapi menetrend szerint közlekednek a villamosok és az autóbuszok, kivéve az ingyenes áruházi, a 44-es, valamint a Búza térről 05:11-kor és a Takata gyártól 06:15-kor induló 43-as járatot amelyek nem közlekednek. Karácsonykor a 7-es és 21-es járat sem érinti az áruházakat.

December 27-29. között a szombati menetrend szerint közlekednek az MVK járatai, kivéve az 54-es, amely az 1-es autóbusszal összehangolt egyedi menetrend szerint jár. Nagyobb utazási igény esetén a 14-es és 35-ös autóbuszvonalon ráségítő járatokat közlekedtetnek.

Szilveszter napján a vasárnapi menetrend lesz érvényben. Az Auchan rövidített nyitvatartása miatt, a 44-es, Auchan1-es és Auchan2-es járatok rövidebb üzemidővel közlekednek. Az MVK Zrt. szilveszter éjjelén többletjáratot indít a 3-as viszonylaton, a

Búza térről: 01:30-kor, Szirmáról: 01:45-kor, a 14-es viszonylaton Repülőtérrel 02:05-kor, a Farkas A. utcától 02:25-kor, a Hejő-parkból 02:28-kor, a 35R-es viszonylaton Repülőtérrel 01:35-kor és 02:35-kor.

2018. január első napján vasárnapi menetrend szerint közlekednek Miskolcon a villamosok és autóbuszok, kivéve az ingyenes áruházi, a 44-es, valamint a Búza térről 05:11-kor és a Takata gyártól 06:15-kor induló 43-as járatot, amelyek nem közlekednek. Január 2-től menetrend szerint közlekednek az MVK Zrt. járatai.

# ÜNNEPI NYITVATARTÁS

## II. Rákóczi Ferenc Könyvtár, központi épület

December 23., szombat 10.00–16.00.

December 24., 25., 26., vasárnaptól keddig ZÁRVA.

December 30., szombat 10.00–16.00.

December 31–január 1-ig, vasárnap és hétfőn ZÁRVA.

Január 2-ától a szokásos nyitvatartás szerint várják az olvasókat.

## József Attila Könyvtár, Kaffka Margit Könyvtár, Lévy József Muzeális Könyvtár, Móra Ferenc Könyvtár, Petőfi Sándor Könyvtár, Tompa Mihály Könyvtár

December 24., 25., 26., vasárnaptól keddig ZÁRVA.

December 31–január 1-ig, vasárnap és hétfőn ZÁRVA.

Január 2-ától a szokásos nyitvatartás szerint várják az olvasókat.

## Szabó Lőrinc Idegennyelvi Könyvtár

December 23., szombat 10.00–16.00

December 24., 25., 26., vasárnaptól keddig ZÁRVA.

December 30., szombat 10.00–16.00

December 31–január 1-ig, vasárnap és hétfőn ZÁRVA.

Január 2-ától a szokásos nyitvatartás szerint várják az olvasókat.

## A Herman Ottó Múzeum és a Miskolci Galéria kiállítóhelyei

2017. december 24-26-ig: ZÁRVA.

2017. december 27-30-ig: NYITVA.

2017. december 31- 2018. január 01-ig ZÁRVA.

## Hirdetés



A Miskolc Holding Zrt. tagvállalata

**MIHO** Miskolci Hőszolgáltató Kft.

## ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA:

3530 Miskolc, Szemere Bertalan u. 5. szám  
 Telefon: 46/501-740 (csak ügyélfogadási időben)  
 Fax: 46/501-755 • E-mail: [ugyfel@miho.hu](mailto:ugyfel@miho.hu) • [www.miho.hu](http://www.miho.hu)

## ÜNNEPI NYITVATARTÁS:

2017. december 27. (szerda): 8:00–20:00 óra  
 2017. december 28. (csütörtök): ZÁRVA  
 2017. december 29. (péntek): ZÁRVA

## PÉNZTÁRI NYITVATARTÁS:

2017. december 27. (szerda): 8:00–19:45 óra

2018. január 2-án, kedden 8:00–15:30 óráig várjuk ügyfeleinket. Pénztárunk a szokott rend szerint, 8:00 órától 15:15-ig tart nyitva.

## Műszaki ügyelet:

3534 Miskolc, Gagarin u. 52.  
 Telefon: 46/379-450, 379-360. Fax: 46/533-153

Tájékoztatjuk Tisztelt Fogyasztóinkat, hogy a fenti telefonszámokra beérkező hívásokat rögzítjük.

## Tájékoztatás a 2018. évre vonatkozó parkolóbérlet árusítások rendjéről

### A bérletek árusításának helyszínei:

- Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. Parkolási Divízió ügyfélszolgálatán (Széchenyi I. utca 20. a Miskolci Nemzeti Színházzal szemben)
- Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. központi telephelyén a közfoglalkoztatási csoport ügyféltérben (Győri kapu 48-50.)
- Európa téri mélygarázs (garázsüzemeltetői helyiségben)
- Patak utcai mélygarázs (garázsüzemeltetői helyiségben)



### A bérletek árusításának időszakai helyszínenként:

|                                                                 | 2017. dec. 11.-<br>2017. dec 24-ig | 2017. dec. 27.-<br>2017. dec 29-ig | 2018. jan. 02.-<br>2018. jan. 10-ig | 2018. jan. 10.-<br>2018. jan. 19-ig |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Parkolás<br/>Ügyfélszolgálat<br/>Széchenyi I. utca 20.</b>   | Nyitva<br>munkanapokon             | Nyitva<br>munkanapokon             | Nyitva<br>(vasárnap zárva)          | Nyitva<br>(vasárnap zárva)          |
| <b>MVG NKft.<br/>Központi telephely<br/>(Győri kapu 48-50.)</b> | Nincs bérletárusítás               | Nincs bérletárusítás               | Nyitva<br>(munkanapokon)            | Nyitva<br>2018. jan. 10.–12.        |
| <b>Európa téri<br/>mélygarázs</b>                               | Nincs bérletárusítás               | Nincs bérletárusítás               | Nyitva (munkanapokon 14.00–22.00)   | Nincs bérletárusítás                |
| <b>Patak utcai<br/>mélygarázs</b>                               | Nincs bérletárusítás               | Nincs bérletárusítás               | Nyitva (munkanapokon 14.00–22.00)   | Nincs bérletárusítás                |

**A 2017. évi zónás parkolóbérletek (zöld, sárga, kék, valamint kombinált bérletek) 2018. január 10. napjáig, a kedvezményes lakossági- és intézményi bérletek 2017. január 20. napjáig érvényesek.**

A 2018. évi parkolóbérletek 2017. december 11-től megvásárolhatóak a **Miskolci Városgazda Nonprofit Kft.** parkolási szervezeti egységének ügyfélszolgálatán (Széchenyi I. utca 20., a Miskolci Nemzeti Színházzal szemben).

2017. január 2-től 2018. január 12-ig a parkolási cég ügyfélszolgálatán kívül a Győri kapu 48-50. szám alatt – a Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. Közfoglalkoztatási csoport ügyféltérben hétfőtől–csütörtökig 08.00-tól 16.00 óráig, pénteken 08.00-tól 12.00 óráig. Az Európai téri és a Patak utcai mélygarázs garázsüzemeltetői helyiségében 2018. január 2-től 2018. január 10-ig munkanapokon (keddtől–péntekig, valamint hétfőtől–szerdaig) 14.00 órától 22.00 óráig lesz lehetőség a bérletek megvásárlására.

A Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. Parkolási Divízió ügyfélszolgálatán bankkártya és készpénzfizetési lehetőség is fennáll, míg a bérletárusítás többi helyszínén csak készpénzfizetési lehetőség biztosított az ügyfelek részére.

A Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. Parkolási Divízió ügyfélszolgálati irodája 2017. december 25. és 26. napján zárva lesz, 2017. december 27-29. között a munkanapokon jellemző nyitvatartással várja ügyfeleit.

### A Parkolási Divízió ügyfélszolgálati irodájának nyitvatartása:

2018. 01. 02-től 2018. 01. 19-ig hétfő–péntek 08.00–16.00-ig, szerda 08.00–18.00-ig, szombat 08.00–12.00-ig.

A Parkolási Divízió ügyfélszolgálatán 2018. 01. 22-től visszaáll a megszokott nyitvatartási rend.





## Új eszközök a katasztrófavédelemnek

Csütörtök délelőtt adták át a Miskolcon azt a hét, vadonatúj tűzoltóautót és további munkaeszközöket, melyeket a megyei katasztrófavédők pályázati úton nyertek el.



A tűzoltógépjármű-park fejlesztését és egységesebbé tételét célzó program eredményeként hat Heros-Rába típusú, teljes málhával felszerelt gépjárműfecskendő került megyénkbe, így Kazincbarcán, Mezőcsáton, Ózdon, Szerencsen egy-egy, míg Tiszaújvárosban két új szer állhat szolgálatba.

A gépjárműfecskendők mellett egy új, IVECO-Magirus típusú magasból mentővel is bővült az igazgatóság gépparkja, az eszköz Tiszaújváros biztonságát erősíti majd.

Az új járművek összértéke meghaladja a 929 millió forintot. A fecskendők és magasból mentő mellett egy fel-

újított, korábban hivatásos tűzoltók által használt, 1993-as évjáratú Steyr Bronto tűzoltógépjármű is új gazdához, a hollóházi önkéntes tűzoltókhoz került.

Mint megtudtuk, a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság és a Magyar Tűzoltó Szövetség 2017. évi pályázatán huszonnyolc B.-A.-Z. megyei önkéntes tűzoltó egyesület és hét mentőszervezet beadványa részesült pozitív elbírálásban, több mint 25 millió forint értékben.

A járműveket és az eszközöket Lipták Attila tűzoltó dandártábornok, a B.-A.-Z. Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság igazgatója adta át.

## Száznál is több rendőrautót kapott Borsod

Száznégyszáz új járművet állított szolgálatba december 20-án a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőr-főkapitányság. Ezzel megkezdődött a rendőrségi gépjárműpark cseréjének első üteme.

Audi, Mercedes, Skoda, Suzuki és Volkswagen típusú járműveket adtak át a borsodi rendőröknek ünnepélyes keretek között szerda délután a Miskolci Rendészeti Szakgimnáziumban. – A legmodernebb vezetéstechnikai és biztonsági felszerelésekkel ellátott autók elengedhetetlen eszközök a rendőrség eredményes munkájához – fogalmazott beszédében Vereckei Csaba r. dandártábornok, megyei rendőrfőkapitány.



Mint mondta, a rendőrségi autópark átlagéletkora így hatról két évre csökkent a megyében – Az autók korszerű és környezetbarát motorok-

kal vannak ellátva, minimum százhusz lóerősek. Kollégáinknak gyorsan, szakszerűen kell reagálniuk a munkájuk során, ezt pedig csak megfelelő gép-

járművekkel lehetett ellátni – tette hozzá Vereckei Csaba.

Mint elhangzott, a kocsiakra a legújabb LED-technológiával felszerelt, szöveges feliratozásra is alkalmas fényhidakat szereltek. – Nagy öröm ez számomra is, igazi karácsonyi ajándék a megyei és a miskolci rendőröknek – mondta el beszédében Pfliegler Péter alpolgármester. Kiemelte: jelentős fejlődésnek indult a megye és a város, ez pedig magában foglalja a közbiztonság erősödését is. Nem véletlen, hogy Miskolc önkormányzata terepjarót adományozott a városi kapitányságnak. – Fontos feladatunk, hogy növeljük a polgárok biztonságát, erősítsük a biztonságérzetüket, s elriasszuk a bűnelkövetőket – hangsúlyozta az alpolgármester.

A gépjárműpark cseréjének második üteme tavasszal indul, akkor a civil autókat cserélik le korszerűbb járművekre.



## ADVENTI PILLANATOK



Óvodások és iskolások adtak karácsonyi műsort december 16-án a szépkorúaknak a Komlóstetői Általános Iskolában.



Kriza Ákos polgármester és Hubay György önkormányzati képviselő ajándécsomagokat vitt a Tündérváros óvoda apróságainak.



Demeter Ervin kormány megbízott és Csöbör Katalin országgyűlési képviselő is készítette a mézeskalács-figurákat a Szeretet Sütőgyárban.



Bemutatták Miskolcon a Kégl Ildikó újságíró „Életzag” című új könyvének novellái alapján készült hangoskönyvet.



A Gárdonyi Művelődési Házban öt éves hagyomány a karácsonyi kézműves foglalkozás és az ünnepi műsor.



Karácsonyi ünnepséget szervezett ellátottjai számára a Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekjóléti Intézmény.

## EGYHÁZI HÍREK, ESEMÉNYEK

Advent negyedik vasárnapján, 24-én, minden katolikus templomban lesz éjféli szentmise (a Zárda-kápolnában is), majd karácsony mindkét napján vasárnapi miserendet tartanak. Vasárnap a minorita-templomban a fél 10 órai szentmise után a fiatalok adnak karácsonyi koncertet. A millenniumi teremben 16 órától rendezik meg a gyerekek pásztorjátékát. Kedden, 26-án a Mindszenti templomban tart hangversenyt a templom énekkara 17 órától. Barokk orgonahangversenyt rendeznek december 29-én, pénteken 17 órakor ugyanitt. A koncerten felép: Sztahura Ágnes (orgona), Bejó Zsanett és Szurcsenkó Dániel (blockflöte).

Szombaton, 30-án egész napos szentségimádás lesz a görömbölyi plébaniatemplomban. Jövő vasárnap, Szilveszter napján valamennyi katolikus templomban a meghirdetett időpontban tartják az év végi hálaadást, amelyet szentmise követ. Újév napján vasárnapi miserend tartanak, de a minorita templomban a 7 órai

szentmise elmarad. Görögkatolikus hírek: szenteste (dec. 24.) a délelőtti vasárnapi szertartási rend túl 16 órakor karácsonyi nagy vecsernye; 21 órától karácsonyi virrasztás; 24 órakor éjféli Szent Liturgia. Karácsony háromnapos ünnep a Görögkatolikus Egyházban. Az első nap Krisztus születésének, a második Mária istenanyaságának, a harmadik Szent István diakónus első vértanújának az ünnepe. A Búza téri székesegyház szertartási rendje mindhárom nap: 6.30: Szent Liturgia; 7.30: Utrenye; 8.30: Szent Liturgia; 10: Szent Liturgia; 18: Szent Liturgia; 19: Vecsernye.

**A Miskolc Televízió közvetítései:**

December 24. 18.45 óra. Vasgyári református templom. Igét hirdeti: Antal Mariann református lelkész.

December 25. 18.10 óra. Minorita templom. A szentmisét bemutatja Kalna Zolt plébános.

December 26. 18.10 óra. Diósgyőri evangélikus templom. Igét hirdeti: Molnár József evangélikus lelkész.



## Múzeumi éwertékelő

Idén is megvonták az elmúlt esztendő mérlegét a Herman Ottó Múzeumban, a Múzeumi Nap elnevezésű rendezvényen.

Az intézmény dolgozói előtt Kiss János alpolgármestere köszöntötte meg az egész éves munkát. Mint mondta, az idei évben több olyan program, esemény is volt, amely nemcsak országosan, de nemzetközi szinten is elvitte a múzeum és azzal együtt Miskolc jó hírét.

Kiemelte, elég csak – többek között – a világbajnok táncos-videó vagy éppen az öreg halász restaurálása kapcsán kialakult összefogást említeni. Kiss János szerint ezekkel az újfajta kezdeményezésekkel az intézmény új, modernbb irányba fordult, megfelelően reagálva a mai kor igényeihez. A város vezetése számára nagyon fontos a

kulturális terület fejlesztése, ennek keretében bővítik a múzeumot is, hiszen egy új épületszárnnyal gazdagodik majd az intézmény.

Tóth Arnold igazgató összegzésében kihangsúlyozta, a múzeum sikeres évet tudhat maga mögött. Növekedett a látogatószám, sikerült olyan akciókat véghez vinni, amelyek a korábbinál szélesebb körben tették ismertté az intézmény nevét és volt több olyan kezdeményezésük is, amelyek a közösségépítés terén hoztak eredményeket. Ennek alapja az a munkatársi közösség volt, amely évek óta teszi a dolgát minimális fluktuáció mellett.

Bihall Tamás, a BOKIK elnöke a rendezvényen Pro Museo díjat vehetett át. A múzeum dolgozói közül Béki Gyula kapta meg a Pro Museo díjat, a Főkolompos díjat pedig Miskolczi Melinda régész vehette át.



## MEGEMLÉKEZÉS ANTALL JÓZSEF SZOBRÁNÁL

Antall Józsefre, Magyarország első szabadon választott miniszterelnökére emlékeztek halálának 24. évfordulóján a róla elnevezett parkban, Miskolcon.

A néhai miniszterelnök mellszobránál Pankucsi Márta, a Magyar Demokrata Fórum alapító tagjának, Furmann Imrének az özvegye mondott beszédet. – Személyesen nem



igazán ismertem, néhány alkalommal találkoztunk, de a férjem állandó kapcsolatban állt vele – hangoztatta a Miskolci Egyetem oktatója. – Már tizenhat évesen tudta, mi akar lenni: politikus. Annak ellenére, hogy tudta: az emberek ma is úgy tekintenek a politikára, mint valamiféle „nagyurak huncutságára”. Mindig a nép pártján állt, a nép érdekét szolgálta, akkor is, amikor vetélytársai és rosszakarói megpróbálták befektetni pályáját, munkásságát – fogalmazott Pankucsi Márta, kiemelve: Antall Józsefnek, az első szaba-

don választott miniszterelnöknek nagy szerepe, elévülhetetlen érdemei voltak a rendszerváltásban. Sokszor idézett – néha kiforgatott – szavai meghatározták törekvéseit, felelősségét is: „Törvényes értelemben, a magyar közjog alapján minden magyar állampolgárnak, ennek a tízmilliósnak a kormányfőjeként – lélekben, érzésben 15 millió magyar miniszterelnöke kívánok lenni”. Antall József 1993. december 12-én hunyt el. Miskolci szobránál egykori párttársai, tisztelői helyezték el a megemlékezés koszorúit.

## Új honfitársaink erősítik az összetartozás érzését

Három újabb honosított magyar állampolgárt köszöntöttek a napokban a miskolci városházán. A tanúsító okiratot Pfliegler Péter alpolgármestertől vehették át az eskü illetve fogadalomtétel után.

Pfliegler Péter köszöntőjében kiemelte: új honfitársaink erősítik az összetartozás érzését itt, a Kárpát-medén-

cében és a világon mindenhol, ahol magyarok élnek. – Magyarságunk egy olyan szoros összekötő kapocs, amelyet most ezzel a gesztussal, ezzel az okirattal is megerősítünk – fogalmazott az alpolgármester, emlékeztetve, hogy a napokban az egymilliomodik honosított külhoni magyar tette le az állampolgársági esküt. – Külön öröm számunkra, hogy Miskolcon most újabb határon



túli nemzettársaink vehetik

át a honosító okiratot – hangoztatta Pfliegler Péter.

## DECEMBERBEN TÖRTÉNT MISKOLCON – VÁROSI VISSZATEKINTŐ

### Út Nagy-Miskolc megteremtéséhez

1944. december 13-án tárgyalta a városi közgyűlés Hejőcsaba, Vasgyár és Diósgyőr egyesítésének kérdését. 1944. december 27-én a borsod-miskolci nemzeti bizottság „teljes állami jogkörrel élve” határozatot hozott a környék összevonásáról.

A határozatot az Ideiglenes Nemzeti Kormány belügyminisztere (Erdei Ferenc) 1945. január 4-én kelt rendeletével hitelesítette, s a 15/1945. sz. kormányrendelet alapján február 29-én megalakult önálló törvényhatóság Gálffy Imre polgármester elnökletével jú-

lius 26-ától Nagy-Miskolcot öt kerületre osztotta.

Miskolc és Diósgyőr egyesítésének kérdése nem volt új keletű. Miskolc már az 1900-as évek elejétől szerette volna Diósgyőr önállóságát megvonni, a települést Miskolchoz csatolni. A 20. század kezdete Miskolc város életében jelentős változásokat hozott. 1909-ben elnyerte a város a törvényhatósági jogot és ezáltal végleg elszakadt a megyei közigazgatástól.

A törvényhatósági jog megszerzésével Miskolc egyértelműen Észak-Magyarország legfontosabb városa lett. Földrajzi fekvésénél fogva, az ekkorra már kiépített vasúti hálózat a városra nézve kedvező elhelyezkedése révén kiterjedt vonzáskörzettel bírt, környékén jelentős vasérc- és kőszéntelepekkel.

A 20. század első negyedében (1910) Miskolc több mint 50 000 lakost számlált, s ezzel a 14. legnagyobb város volt Magyarországon. Szembetűnő a fejlődés, hiszen 1869-ben a város lakossága csak 21 ezer fő volt, tehát 40 év alatt Miskolc lakosainak száma több mint a duplájára nőtt. Azonban a „népesség-robbanást” nem követte ipari, gazdasági téren ilyen arányú fejlődés. A város ipari életét közép és kis vállalkozások jellemezték.

1902-ben Miskolc polgármestere, a nagy „városépítő” Soltész Nagy Kálmán utóda, Szentpáli István lett. Szentpáli 1890-től a Miskolci Kereskedelmi és Iparkamara titkára volt, modern gondolkodású, korszerű városfejlesztési programmal fellépő személyiség, akit nagy megbecsülés övezett a városban. Felismerte a város hátrányait és „több frontos” fejlesztéssel próbálta behozni a lemaradásokat. Egyrészt a modern nagyvárost jellemző jól képzett ipari szak tudást akarta a városban meg-honosítani. A reális lehetőség



A Magyar Királyi Vas- és Acélgyár lát képe 1900-ban

mindenkori városvezetés és a „városi intelligencia” törekvéseit. Miskolc fejlődését földrajzi fekvésénél fogva nem lehetett hosszú távon biztosítani. A város egyfelől a Bükk, másfelől egy sor kisebb-nagyobb község közé ékelődött, s területnyerése csak valamely környező település rovására valósulhatott volna meg. Természetes volt tehát

gosan is jelentős óriásvállalat működött, a Diósgyőri Állami Vasgyár. A települések egyesülésével Miskolc készen szerezhetett volna magának egy nagyságához méltó mamutvállalatot. A „Nagy-Miskolc” felé vezető út első lépésének épp ezért Diósgyőr és Miskolc egyesítését célozta meg Miskolc városa. A tervet diósgyőri részről sokáig szóra sem méltatták, de 1909-ben szinte egy csapásra mégis karnyújtásnyi közelségbe került.

A gyárnak köszönhetően Diósgyőr lakosságának nagyobb része az anyatelepülés történelmi határain kívül lakott. A lakosság száma az újdíósgyőri kolónia területén 8000 fő volt, jóval nagyobb, mint Diósgyőr belterületén. A lakosság nagyobb összegű pótlását viszont kizárólag a történelmi Diósgyőr útjainak és intézményeinek fejlesztésére fordították. A közigazgatási, adminisztrációs központ szintén Diósgyőr volt, a kolónia lakóitól majd öt kilométerre. (Folytatjuk)

SOMORJAI LEHEL  
MEGYEI LEVÉLTÁRIGAZGATÓ



Szentpáli István



Miskolc-belvárosi részlet 1910-ből

Miskolc iparának-gazdaságának fellendítésére a „Nagy-Miskolc eszméje” volt. A gondolat Miskolc törvényhatósággá válásának küzdelmei során fogalmazódott meg és a megvalósulásig – 1945-ig – végigkísérte a

a gondolat, hogy ezeket a környező településeket beolvasztva létrejövő „Nagy-Miskolc” a hosszú távú megoldás.

Miskolc közigazgatási határainál, Diósgyőr területén már jó néhány évtizede egy orszá-





## Családi karácsony a Miskolc Televízióval

Az év legnagyobb ünnepére különleges műsor-kínálattal készül a Miskolc Televízió. Karácsonyi gondolatok, miskolci közéleti személyiségektől, régi vígjátékok a filmarchívumból épp úgy szerepelnek a kínálatban, mint a történelmi egyházak ünnepi gondolatai. Mindezt a karácsonyi zenék és a teljesen megújult téli arculat varázsolja meghitté.



A Miskolc Televízió munkatársai is szeretnének ajándékot tenni, minden néző karácsonyfája alá. Az ünnepi műsorfolyam december 24-én vasárnap kezdődik és január 1-ig tart. Ebben az időszakban teljesen átalakul a Miskolc Televízió programkínálata.

A megszokott napi két és félórás friss műsorfolyam helyett hosszabb lesz az este hat órákor kezdődő program. Csaknem éjfélig kínál ünnepi kikapcsolódást nézőinek a televízió.

December 24-én, szenteste a képernyőn is meggyullad az utolsó gyertya Miskolc adventi koszorúján. Kriza Ákos polgármester gyűjti meg a szeretet gyertyáját. A Szent István téri teljes műsort felvételről közvetíti a televízió.

A vasgyári református templomból ünnepi istentiszteletet is láthatnak a nézők. Antall Mariann, református lelkész hirdeti igét. A karácsony üzenetét pedig Almási Ferenc református lelkész tolmácsolja ezen

az estén. Kriza Ákos, Miskolc polgármestere is az ünnep vigíliáján mondja el karácsonyi jókívánságait a miskolciaknak, és Pfliegler Péter, alpolgármestertől is hallhatnak karácsonyi gondolatokat.

A Szent István téren felállított hatalmas adventi kalendárium ablakaiban minden nap más miskolci művész, sportoló, közéleti személyiség ünnepi gondolatait olvashatják a miskolciak.

A Miskolc Televízióban, ők mesélnek majd karácsonyi élményeikről a nézőknek. Szent este Homonna György, festőművész, Béres Attila, a Miskolci Nemzeti Színház igazgatója, és Máger Ágnes, festőművész mesél régi karácsonyi történeteket.

Az estéket karácsonyi világslágerek teszik meghitté, de a miskolci ünnepi pillanatokat, így az adventi villamost, az adventi vásár képeit vagy a mikulásvonatot is újra láthatják a nézők.

Az ünnepek idejére régi magyar filmekkel készül a Miskolc Televízió. December 24-én este a Martonffy Emil rendezésében 1942-ben készült: Egy bolond százat csinál című alkotást tűzi műsorára a Miskolc TV a főszerepben Latabár Kálmánnal.

December 25-én, karácsony első napján a minorita templom plébánosa, Kalna Zsolt celebrál szent misét. Az ünnepi üzenetet pedig Lipcsák János, római katolikus kormányzótól és Orosz Atanáz, görög katolikus megyés püspöktől hallhatják a nézők.

Régi karácsonyi történeteket ezen az estén Dr. Kiss Ákos a Megyei Központi Kórház főorvosa, Lovász Emese, régész és Regős Zsolt, karnagy, zenepedagógus mesél.

Az esti film pedig a Hamza D. Ákos rendezte, Egy szoknya, egy nadrág című 1943-ban készült alkotás lesz, olyan színészóriásokkal a főszerepben, mint Latabár Kálmán, Csikós Rózsi, Turay Ida, Csontos Gyula és Mály Gerő.

Ezen az estén is szerepelnek karácsonyi dalok a kínálatban.

Karácsony másodnapján, a diósgyőri evangélikus temp-

lomból közvetít istentisztelet felvételről a Miskolc Televízió – igét hirdet: Molnár József, evangélikus lelkész. Az ünnepi üzenetet, Sándorné Pova Zsanyec Gyöngyi, evangélikus lelkészről hangzik el.

Az „Én karácsonyom” apró történeteit Maródi Attila, a Szinrevölgyi Táncgyűttes művészeti vezetője, Barna László profi ceremóniamester, Nagy Lajos királyi udvarának udvari bolondja, és Gercsák Szabina, Európa-, junior világ- és Európa- valamint ifjúsági olimpiai, világ- és Európa-bajnok magyar cselgáncsozó meséli el.

Az esti film december 26-án, a Móricz Zsigmond regényéből 1960-ban készült: Légy jó mindhalálig című alkotás lesz. A Ranódy László rendezte film olyan szereplőket vonultat fel, mint Törőcsik Mari, Bessenyei Ferenc, Bitskey Tibor, Psota Irén, Bihari József.

Az ünnepekre teljesen megújul a Miskolc Televízió arculata. Modern, egyszerű a tél és az ünnep hangulatát idéző, letisztult képi világot láthatnak a nézők.

A két ünnep között is változik a televízió műsorrendje. De-

cember 27-től esténként újra levetíti a Miskolc Tv a karácsonykor bemutatott filmeket. De lesznek új csemegék is a kínálatban december 30-án, 31-én, és január 1-jén.

Szombaton a Hahó öcsi kerül képernyőre, Kovács Krisztiánnal, Kiss Manyival, Koncz Gáborral, Piros Ildikóval, Básti Lajossal, Kovács Istvánnal, Alfonsóval, Sinkovits Imrével.

Szilveszter éjjel a Mánás Miskát vetíti a televízió. Lehotai Árpád, Mészáros Ági, Kemény László, pethes Sándor, Latabár Árpád alakítják a főbb szerepeket Keleti Márton 1949-ben bemutatott filmjében.

Újév napján a 2X2 néha öt vicces jelenetein szórakozhatnak a nézők. Az 1954-ben készült alkotás főbb szerepeiben Ferrari Violetta, Zenthe Ferenc, Maklár Zoltán, Kiss Manyi, Kállai ferenc, Kazal László látható.

A karácsonyt követő időszakban újra műsorra tűzi a

Miskolc Televízió a Gasztrokaland legsikeresebb epizódjait. De újra láthatók lesznek a „Köztünk élnek” című műsor, miskolci sikeres emberekről készült mini portréjai is.

A karácsonyi hangulat egész januárig megmarad, hiszen napról-napra újabb ünnepi dalok klipjei láthatók majd a képernyőn, de újra műsorra tűzik az Én karácsonyom történeteit is.

Két ünnep között újra lesz napi híradó. Minden este friss hírekkel jelentkezik a Miskolc Ma.

Sport is jut az ünnepi időszakra, december 27-én, szerdán felvételről látható majd a DVTK Jegesmedvék – UTE ERSTE Liga jégkorong mérkőzés. Január 1-jén este pedig képernyőre kerül a DVTK Jegesmedvék – Fehérvári Titánok ERSTE Liga jégkorong meccs is. A képűség is ünnepi ruhát kap és sok-sok karácsonyi dal lesz hallható az információk alatt.

### Hirdetés

**Kolombusz TOURS**

Cím: Miskolc, Bató-ház földszintjén  
Tel.: 46/344-454  
**WWW.KOLOMBUSZTOURS.HU**

**2018. ÉVI 1-2 NAPOS UTAZÁSAINKAT, ZARÁNDOKLATAINKAT, PARTNERAJÁNLATAINKAT MEGTEKINTHETI HONLAPUNKON!**

*Áldott, békés karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kíván minden kedves meglévő és leendő utasának a Kolombusz Tours csapata!*

**TOVÁBBI AJÁNLATAINKRÓL ÉRDEKLŐDJÖN IRODÁNKBAN VAGY HONLAPUNKON!**

A Miskolc Holding Zrt. tagvállalata

**MIHŐ**  
Miskolci Hőszolgáltató Kft.

*Áldott, békés karácsonyi ünnepeket és boldog új esztendőt kíván a MIHŐ Miskolci Hőszolgáltató Kft.*





Kellemes Karácsonyi Ünnepeket  
és Sikerekben Gazdag,  
Boldog Új Évet kíván  
a Miskolc Városi Közlekedési Zrt.!

